Damos a continuación las informaciones que, con respecto al raid nos envían nuestros corresponsales:

Santos, septiembre 14.—El volador chileno, capitán Aracena reanudó a las 11.35 horas su raid de volación Santiago-Río de Janeiro.

Ubatuba, septiembre 14. — Cayó en esta ciudad debido a la neblina, el aviador capitán Aracena que realizaba el raid Santiago-Río de Janeiro, rompiéndose el aparato.

El piloto salió ileso.

Río de Janeiro, septiembre 14. (United Press)—Dice el "Jornal do Brazil" que el capitán chileno Aracena cayó en Ubatuba y probablemente no podrá continuar su vuelo a Río de Janeiro.

Río de Janeiro, septiembre 14. (United Press)—El volador chileno Aracena levantó el vuelo desde Santos a las 11.35, pero debido a la neblina cayó en Ubatuba y, según parece, no podrá continuar su "raid" debido a averías sufridas por el aparato.

RIO DE JANEIRO, septiembre 14. (U. Press). — Se informa que el capitán Aracena no ha sido herido en su accidente, pero que el aparato resultó bastante averiado.

Sesión en minoría del Senado

El Senado realizó una breve reunión en minoría bajo la presidencia del doctor Saguier, y con la presencia de los senadores Gallo, Larida, Torino, Caballero, Vidal, Linares, Garro, González, Soto, Le Breton, Llanos, Bullo y Patrón Costas.

El señor Saguier dijo que a pedido de algunos señores senadores había reunido a la cámara en minoría, habiendo presentes 14 miembros. Manifestó que se habían retirado dos senadores, llegando momentos después otros dos con los cuales, a no haberse ido los anteriores, se habría obtenido quórum legal.

El senador Gallo manifestó entonces que estas reuniones en minoría tenían por objeto demostrar la concurrencia de los senadores y que no creía del caso tomar medida alguna contra los ausentes.

Habló después el senador Le Breton, quien manifestó que el senador Melo, no había concurrido seguramente por tener comprometida su opinión en el asunto del presidente para el caso de acefalía, manifestando entonces la presidencia que el doctor Melo había dado parte de enfermo.

El senador Saguier, recordó a los senadores que se había resuelto sesionar a las 15 y 30 y cerrar el libro a las 16, añadiendo que si a él le tocara presidir alguna otra vez el cuerpo, haría respetar esta resolución de la cámara.

Luego se levantó la sesión.

Memoria del Departamento de Guerra

El ministro de Guerra, doctor Moreno, ha elevado esta tarde al Congreso la memoria del departamento a su cargo, correspondiente al ejercicio 1921-1922, en la que se informa ampliamente de todo cuanto concierne a la labor del Ministerio. Acompaña a la memoria numerosas planillas, donde se consigna la gestión administrativa y la inversión de fondos asignados por el presupuesto, leyes especiales y acuerdos.

NOMBRAMIENTO

Por decreto del Ministerio del Interior fué nombrado segundo jefe de la oficina de contabilidad de ese ministerio el actual auxiliar principal de la misma oficina señor Guillermo S. García.

Llegada de universitarios uruguayos

Los universitarios preparan diversos festejos

Esta mañana arribaron a esta ciudad los estudiantes de agronomía de la Universidad de Montevideo, retribuyendo la visita efectuada en mayo próximo pasado por los alumnos de 4o. año de agronomía de la Universidad de Buenos Aires.

Con este objeto, se les ha preparado el siguiente programa de festejos en su honor:

Viernes.— 10 a. m. Visita a la Facultad de Agronomía de Buenos Aires.

A las 12: almuerzo en el Internado.

A las 14: Visita a la Granja Blanca.

A las 16: Conferencia en la Facultad de Ingeniería, por el doctor Croveri.

Sábado. — A las 7: Visita a los mataderos.

A las 14: Escuela de Hipología del Hipódromo.

A las 16: Visita a la Sociedad Rural.

A las 18: Conferencia en el museo de la misma por el ingeniero Girola.

Domingo.— A las 14: Concurrirán al Gran Premio de Honor en el Hipódromo Argentino.

A las 20: Banquete de despedida en el Pasaje Güemes.

Ecos de la Conferencia de la Internacional Law Association

El ministro de Relaciones Exteriores ha recibido una nota del presidente de la Internacional Lair Association, doctor Estanislao S. Zeballos, concebida en los siguientes términos:

"En mi carácter de Presidente de la Internacional Law Asociation y a la vez de la 31a. conferencia de la misma, que tuvo lugar en Buenos Aires a fines del mes pasado, cumplo con el gratísimo deber de presentar al Excmo. señor Ministro el voto de agradecimiento que la asamblea aclamó en su sesión de clausura, el 30 de agosto próximo pasado. Me es grato con este motivo, reiterar al Excelentísimo señor Ministro las seguridades de mi consideración más distinguida."

El doctor Pueyrredón ha contestado la nota que nos ocupa en términos igualmente conceptuosos.

Ho tal de Bell Ville

Pedido de su director

El director del Hospital de Bell Ville, doctor José A. Ceballos, se ha dirigido al presidente de la Contaduría de la Nación solicitando el envío de un contador a fin de verificar la existencia de aquel establecimiento en fondos y especies y documentaciones.

El doctor Ceballos formula ese pedido por tener que ausentarse próximamente de aquel hospital.

Próxima llegada de una división de la armada japonesa

LOS MARINOS NIPONES ASISTIRAN A LA TRANSMISION DEL MANDO PRESIDENCIAL

La legación del Japón aquí acreditada ha informado al Ministerio de Relaciones Exteriores que la división japonesa que, bajo el mando del vicealmirante Tabiguchi, visitará Buenos Aires en ocasión de la ceremonia de la trasmisión del mando presidencial, saldrá el 27 del corriente de Santos (Brasil), debiendo llegar a nuestro puesto el 1.o de octubre próximo.

Los marinos japoneses permanecerán en el país hasta el día 15 del citado mes.

Con el gobernador de Jujuy

A propósito de un telegrama de Jujuy aparecido en un diario de la mañana, el señor Mateo C. Córdova, gobernador de esa provincia, que se encuentra desde hace varios días en ésta, gestionando diversos asuntos de orden público, nos manifiesta que es inexacta la noticia que hace aparecer a sus amigos como propiciando el envío de una comisión del Senado para que investigue la composición de la Legislatura jujeña, en la que, nos dice, sólo hay dos diputados que no prestan el apoyo necesario a su gobierno, y que serán, probablemente, los que se habrán dirigido con la solicitud de referencia.

Todos los demás diputados, siguió diciendo el señor Córdova, marchan en perfecto acuerdo con el P. E. y se encuentran absolutamente solidarizados con su gestión política y administrativa.

La elección de senadores nacionales realizada por la Legislatura jujeña, es inatacable y cualquier objeción que le hagan esos diputados, agregó, sólo puede considerarse como un ardid político.

Guerra y Marina

BUQUES DE LA 1a., 2a. y 3a. DIVISION DE LA ARMADA

El domingo entrarán en el período de licencia

El 17 del corriente los buques de la 1a., 2a. y 3a. división de la armada nacional entran en el período de licencia. Con este motivo, serán dados francos, simultáneamente, los oficiales, suboficiales, clases y marineros, en los siguientes trozos:

Desde el día mencionado anteriormente hasta el 29 del corriente, el primer trozo y desde el 30 de septiembre hasta el 12 de octubre, el segundo.

Después de estas licencias se iniciará el tercer período de instrucción, que durará desde el 13 de octubre al 27 de noviembre próximo, debiendo desarrollarse un extenso programa de tiro, navegación de escuadra, ejercicios tácticos y estratégicos. En este período se incorporará a la escuadra la flotilla de torpederos.

INSTRUCCION PUBLICA

ESCUELA COMPLEMENTARIA DE MUJERES No. 4 SANTA FE 5080

Ha sido designada Maestra Auxiliar de esta escuela la Preceptora Sra. María Luisa Murillas de Rezzano y Profesora de Italiano la distinguida escritora Sra. Adelia Di Carlo.

Hay vacantes en: Teneduría, aritmética, italiano, música, etc.

COMISION PRO DERECHOS DE LOS ESTUDIANTES SECUNDARIOS Y SUPERIORES

Respondiendo a una invitación de un núcleo de estudiantes secundarios y superiores ha quedado constituída la Comisión Pro Derechos de los Estudiantes Secundarios y Superiores, con secretaría en la Casa de Galicia, Moreno 1332, habiéndose aprobado el siguiente programa de acción:

1o. — Asegurar las conquistas de la reforma educacional.

2o. — Solicitar la inmediata sanción de la Ley Salinas.

3o. — Propiciar la adopción de la Ley de Enseñanza proyectada por el Diputado Nacional, Pedro Moreno.

Con el propósito de que corran con todos los trabajos que demande la obtención de estos propósitos se designaron sub-comisiones de propaganda, publicidad y actos públicos.

Se resolvió también dar a publicidad un manifiesto al pueblo explicando los móviles de la institución, como así mismo entrevistarse con el Ministro de Instrucción Pública, Dr. Salinas y con las autoridades nacionales que puedan contribuir a la realización de los diferentes actos proyectados.

Se activan los preparativos de la asamblea que en la Casa de Galicia se efectuará el viernes 15 del corriente a las 17 horas, a la que se invitaron numerosas instituciones de cultura, colegios y destacados elementos de la enseñanza.

SESION EN DIPUTADOS

Discútese otra vez el orden de las preferencias

LARGO Y ANIMADO DEBATE

Los conservadores ante la probabilidad de que se resuelva tratar en otra sesión la intervención a Córdoba, no logran la reunión de hoy

A las 15 y 50 el presidente coronel Pereyra Rozas, declara abierta la sesión en esta cámara con asistencia de 80 diputados en el recinto.

Aprobada el acta de la anterior se da cuenta por secretaría de los asuntos entrados entre los cuales figuran los siguientes:

Despachos de comisión—

La comisión de Instrucción Pública ha despachado favorablemente en los siguientes proyectos de ley:

Adquisición de las colecciones peleontológicas y antropológicas de don Florentino Ameghino; creando una escuela granja en Caucete, San Juan y sobre refectorios y escuelas prácticas para vendedores de diarios. (A la orden del día).

—La comisión de Comunicaciones y Transportes se ha expedido en el proyecto del diputado de Andreis, sobre nombramiento de una comisión investigadora en los Ferrocarriles del Estado, declarando que carece de facultades para pronunciarse sobre el mismo.

Excepción de derechos de exportación—

La comisión de Presupuesto y Hacienda se ha expedido favorablemente en el proyecto de ley del Poder Ejecutivo, exceptuando de derechos de exportación a los víveres que se enviaron a la ciudad de Viena. (A la orden del día).

Las acusaciones contra los jueces federales de Bahía Blanca y de Paraná—

El juez federal de Paraná, pide pronto pronunciamiento en los hechos denunciados por la Cámara de Diputados de la provincia de Entre Ríos y que afectan su integridad de funcionario. (A la comisión de Justicia).

—Numerosos vecinos de Bahía Blanca piden un pronto y categórico pronunciamiento de la Cámara en el pedido de juicio político formulado por el diputado González Iramain, contra el Juez Federal de esa ciudad doctor Emilio Marenco. (A la Comisión de Justicia).

A favor del proyecto de jubilación de empleados bancarios—

La Sociedad Cooperativa Empleada de Banco, solicita la pronta sanción del proyecto de jubilaciones y pensiones para los empleados bancarios, despachado por la Comisión de Legislación del Trabajo y que, a su juicio, consulta debidamente los intereses de sus beneficiarios.

La felicidad de millares de hogares argentinos formados por los empleados bancarios — dice la nota — que contribuyen desde su esfera al engrandecimiento de nuestra nacionalidad, depende de la sanción de dicha ley; hogares que hoy están sujetos a las eventualidades y vaivenes de los acontecimientos imprevistos, y que casi siempre, sino caen en la ruina, se destruyen ante la desaparición de sus jefes y ante los infortunios de la vida (a sus antecedentes).

Licencias concedidas—

Con goce de dieta se conceden las licencias solicitadas para faltar a varias sesiones por los señores Quinteros, Saccone y Solari.

Auxilios a Rusia—

Seguidamente el señor Muzio usa de la palabra para fundar un proyecto que presenta y que solicita sea tratado sobre tablas, según el cual la cámara resuelve solicitar del Ministerio de Hacienda se sirva devolver informado el proyecto de ley presentado por la diputación socialista el 18 de agosto de 1921, destinando la suma de diez millones de pesos para la adquisición de trigo, carne y cereales en general con destino a auxiliar a la población de Rusia.

Se vota la moción de sobre tablas y es rechazada, destinándose el proyecto a estudio de la comisión respectiva.

Proyecto reproducido—

El señor Capurro habla después brevemente para dar por reproducido el proyecto de ley que presentó en las sesiones ordinarias del año 1920, sobre creación del Departamento Nacional de Salud Pública (a la Comisión de Legislación General).

Otra vez las preferencias.—

El señor de la Torre sin ánimo, dice, de obstruir la sanción del proyecto de reformas a la ley de jubilaciones ferroviarias, hace moción en el sentido de que se entre a tratar de inmediato el despacho de la comisión de negocios constitucionales sobre violación de fueros parlamentarios, cuya consideración, a su juicio, no puede postergarse.

En nombre de los diputados radicales por Santa Fe y en el suyo propio, se expresa el señor Culaciati diciendo que no tiene inconveniente en afrontar el debate sobre la cuestión de fueros planteado por el diputado Correa, la que, por otra parte, no tiene la importancia que se le quiere dar. Pero, no siendo justo dejar trunco el trabajo parlamentario y estando la Cámara desde hace varios días avocada al estudio del proyecto de reformas a la ley de jubilaciones ferroviarias, pide al señor de la Torre modifique su moción en el sentido de que el asunto de fueros sea considerado inmediatamente después del proyecto a que se ha referido.

Sin aceptar las consideraciones hechas por el señor Culaciati, el señor de la Torre, acepta la modificación a su moción que aquél propone.

El señor Verduga reproduce su moción formulada en una de las últimas sesiones, para que luego del proyecto de reformas a la ley de jubilaciones ferroviarias, sea tratado el despacho de la comisión de negocios constitucionales sobre fueros parlamentarios e inmediatamente después, el de la misma comisión sobre intervención a Córdoba.

Martínez (J. M.)— Recuerda que uno de los diputados por Santa Fe, aceptó que correspondía se tratara de los fueros de Córdoba. Dice que apoya la idea de que se agote el asunto jubilación y que votará la consideración inmediata de los fueros de Santa Fe, si se determina que luego se ocupen de Córdoba. De lo contrario votará en contra.

Correa.— Se refiere a las palabras del doctor Martínez. Manifiesta que considera la cuestión de fueros parlamentarios de mayor urgencia. Declara que si la Cámara se pronuncia como propone el señor Martínez, los demócratas no tendrán inconveniente en apoyar esa moción.

Ceballos. Pregunta al diputado Martínez si cree que el Senado sancionará la ley de intervención a Córdoba.

Martínez (J. M.) — Contesta que cuando presentó el proyecto lo creía así y aun hoy es su convicción que ocurrirá así.

Ceballos. Repite que el grupo conservador no apoyará con su voto ni con su presencia, la intervención a Córdoba.

Cardarelli—Protesta de las alusiones malévolas que se han hecho respecto a la comisión de negocios Constitucionales.

Hace una vibrante defensa de los fueros de la comisión interna y manifiesta que está cansado de oir nombrar las alusiones respecto de su constitucionales.

Declara que si el debate se mantiene a la altura que corresponde, él y los demás miembros de la comisión se comprometen a demostrar que la intervención a Córdoba es la más institucional de las que se hayan decretado desde que el Congreso es Congreso.

Solicita a los diputados a que conserven la línea respetuosa que corresponde. (Aplausos).

De la Torre—Que de acuerdo al art. 95 apartado II, que se vote sin discusión su moción anterior.

Varios — Que se pase a la orden del día.

G. Iramain — Sostiene que se fije una sesión para tratar fueros parlamentarios.

Bas — Quiere aclarar y Dickmann (A.) provoca un incidente. El Presidente hace leer el reglamento.

Se va a votar si se pasa a la orden del día.

Varios diputados hablan a la vez.

Bas — Que no tiene inconveniente en retirar su moción si el doctor de la Torre acepta la enmienda del doctor Culacciati.

De la Torre — Declara que acepta.

Sr. Astrada — Expresa que sólo por ignorancia de la Constitución de Córdoba puede decir el señor Cardarelli que la ley electoral vigente en esa provincia es inconstitucional.

El señor Cardarelli protesta por esa afirmación, y seguidamente, a indicación del señor González Iramain, se cierra el debate.

En seguida se somete a votación la moción del señor de la Torre, redactada en estos términos:

"La Cámara resuelve considerar inmediatamente después del proyecto de reformas a la ley de jubilaciones ferroviarias y hasta su terminación, el asunto de violación de fueros parlamentarios despachado por la comisión de Negocios Constitucionales".

Esta moción es rechazada y ratificada nominalmente se obtiene igual resultado negativo de 47 votos contra 40.

Corresponde luego que la Cámara se pronuncie sobre la moción formulada por el señor Verduga, dando también preferencia al proyecto de intervención a Córdoba.

La totalidad de los diputados conservadores, demócratas y parte de los socialistas abandonan precipitadamente el recinto, y no obstante el largo llamado a votación, se niegan a ocupar sus bancas, obstruyendo así el quórum.

Como transcurre más de 15 minutos sin que pueda reunirse número en el recinto, pregunta el señor Martínez (J. M.) cuantos diputados se encuentran presentes, a lo que contesta la secretaría informando que en el recinto hay en esos momentos 74 diputados y 104 en la casa.

Sr. Martínez (J. M.) — Mociona en el sentido de que la minoría autorice a la presidencia para que por todos los medios — inclusive el de la fuerza pública — para obligar a los diputados a cumplir con su deber y que igualmente se pase lista de los presentes para que se ponga de manifiesto ante el país, quienes son los que obstruyen la labor de la Cámara.

El señor Bordabehere afirma que el fracaso de la sesión se debe a la actitud de la mayoría que pretende aprovecharse del asunto de los fueros, para tratar a todo trance el proyecto de intervención a Córdoba.

A su vez el señor Maidana hace enérgicas apreciaciones sobre la conducta de los diputados opositores que por querer evitar la discusión del proyecto de intervención a Córdoba, impiden que la Cámara sancione el proyecto de reformas a la ley de jubilaciones ferroviarias que es reclamado por miles de obreros del riel que contribuyen en su esfera al engrandecimiento y progreso del país.

El señor Maidana es interrumpido por el señor Bordabehere originándose violentos diálogos entre ambos y los señores Massone, de la Torre, Bard y otros.

Restablecido el orden, el señor Maidana termina su discurso proponiendo que se invite a ocupar sus bancas a los diputados que han abandonado el recinto. Si esta medida no da resultado — agrega — sería el caso de votar la moción del señor Martínez (J. M.).

El señor González Iramain justifica la actitud de los diputados conservadores y para que la sesión no se malogre invita al señor Verduga a que retire su moción.

Bibliografía

LIBROS, FOLLETOS Y REVISTAS

Acusamos recibo de las siguientes publicaciones:

Revista Telegráfica, año X, número 120; Revista de la Asociación Médica Argentina, números 211 y 212 correspondientes a los meses de mayo y junio últimos; El Bien Raíz, año II, núm. 15; Fortitudo, año II, núm. 12; Boletín de la Asociación de Maestros Excursionistas, año I, núm. 2; Instituto Ernesto Tornquist, memoria, balance general e inventario al 31 de marzo último; The National City Bank. Situación económica, hacienda pública, comercio y finanzas; Provincias y Territorios, año V, núm. 45; Revista Semanal del Mercado de Cereales a Término, año I, núm. 11 (2a. época) y Boletines y Trabajos de la Sociedad de Cirugía de Buenos Aires, tomo VI, núm. 21.

FOLLETOS Y REVISTAS

Recibimos: Exposición Emilior Zoir, arte sueca; Salón Costa, Florida 660; La Justicia del Soviet, novela por Raúl F. de Basavilbaso; Boletín Oficial del Centro Gallego, año, No. 117; La Filatelia Argentina, año 1, No. 3; Revista de la Campaña Argentina de Defensa Comercial e Industrial, No. correspondiente a los meses de julio y agosto; Boletín Sudamericano S. K. F., año V, No. 57; Asilo Israelita Argentino, para ancianos y huérfanos, balance general al 30 de junio de 1922; Touring Club Argentino, año XIV, tomo XIV, N.o 160; Provincias y Territorios, Año V, No. 45.

En la Asistencia Pública

Dispensarios antituberculosos

El director de la Asistencia Pública, doctor Fermín Rodríguez, ha dispuesto que a la mayor brevedad queden inaugurados en las diferentes zonas del municipio los dispensarios antituberculosos, que dispone una ordenanza relacionada con los mismos.

Los aludidos dispensarios serán provistos de todo lo necesario con el fin de llenar en forma eficaz las necesidades de la población que necesite sus servicios.

Con tal fin el director del Hospital Tornú, doctor Raimondi, ha elevado al director de la Asistencia Pública un interesante y detallado informe relacionado con la instalación de los referidos dispensarios.

Presupuesto de la repartición—

Se ha dispuesto que entre mañana y pasado sea remitido a la Intendencia Municipal, el presupuesto de gastos de la repartición para el año 1923.

Es un detallado documento que subscribe el director de la Asistencia Pública, doctor Rodríguez, donde se especifican en forma clara las necesidades más apremiantes de la citada repartición.

Comisión de establecimientos industriales—

Mañana a las 16.30 se reunirá la comisión municipal de establecimientos industriales.

Presidirá la reunión el doctor Fermín Rodríguez.

LOS LIBROS

Juicios críticos sobre "La Tienda de los Espejos" Obra de don Roberto Levillier

Hace poco el señor Roberto Levillier publicó en Madrid un libro titulado "La tienda de los espejos". En esta obra el conocido diplomático reveló una vez más sus excelentes condiciones de escritor. Numerosos críticos de alto nombre se han ocupado del libro de nuestro distinguido compatriota:

Gabriel Alomar, entre otras cosas, ha dicho: "Veo en los cuentos de Levillier una clara procedencia británica. Su estirpe espiritual se encontraría en los humoristas ingleses del siglo XVIII singularmente Sterne y Swift. La influencia de Swift en "Los Zimbrakakis" me parece bien visible. Un aspecto de la producción de Wells pertenece también a esa intencionalidad literaria, que tanto sirvió al proselitismo de los enciclopedistas".

"Alguno de esos cuentos, como "La señora gobernadora", peca por exceso de lo que llamaríamos "abstraccionismo", porque en él la personificación de los conceptos sobrepasa los límites del antropomorfismo permitido a la fábula. El que yo prefiero es el último, titulado "Las viejas murallas", que encierra una visión clara y profunda de la degeneración evolutiva por la cual los ideales se petrifican en dogmas o murallas, que caen luego para que el nuevo ideal pase sobre sus ruinas".

"Andrenius" ha escrito:

"Roberto Levillier ha tenido en este caso el acierto máximo del satírico y del costumbrista, que consiste en formar tipos, imágenes genéricas que parezcan individuales, lo cual se consigue mediante una perspicaz observación y una selección artística de los rasgos individuales. Así, toda la familia de los Yo está en el Yo que Levillier retrata.

"No se ha limitado el notable escritor a ofrecernos esta clase de cuadros satíricos, en que su pluma revela singular agilidad. Adopta también el diálogo la noble forma antigua, resucitada en nuestros días por las áureas plumas de Renán y de Anatolio France, con la elegancia sobria que corresponde a su [illegible]naje. Citemos, entre estos diálogos, "La señora gobernadora", en que la muerte corta la disputa filosófica entre el pasado, el presente y el porvenir y "La confesión de Zoilo".

L. Araujo ha hablado así del distinguido hombre de letras:

"Es Levillier un destilador portentoso de licores raros, que sabe combinar luego a maravilla, un pirotécnico que asombra con su habilidad, un razonador que juega con la ironía de modo que no acertamos a distinguir la burla de la indignación, la intransigencia de la tolerancia, la aceptación de la falsía como algo necesario de la sátira que despelleja los lomos al embustero, al tonto, al henchido de vanidad".

De este modo se expresa M. A. Bedoya:

"En un estilo muy castizo y de sutil intención mordaz, Levillier ha escrito primorosas páginas de crítica, y estudia a fondo, bajo una forma en apariencia frívola, pero que cala el alma de los hombres y de las cosas, los convencionalismos y elegantes miserias humanas".

M. R. Blanco Belmonte dice que el señor Levillier "es un literato amenísimo, de gran originalidad de las ideas, de exquisita pulcritud en la expresión y especialmente de excepcional elegancia".

Ramón Gómez de la Serna ha escrito lo siguiente:

"Es un sencillo, puritano y francote libro de psicología este libro, escrito en un estilo alto, amplio, muy sobre sí siempre. Es un escritor lleno de castellanía este argentino, que podía haber propendido a novidosidades, con las que no debe transigir el hombre ático.

"Es su castellano un castellano de levita, y de una moda que podría sorprender a los hombres vestidos de levita en el mismo salón en que Levillier, ato, altivo, prieto, conversa. ¿Cómo no alabar, pues, este libro y tener mis arrumacos de siempre, si estoy frente a un libro excepcional, que puede ser en su país muestra más que un espíritu arrebatado, solemne o místico, de un espíritu difícil de hallar con esa euritmia íntima, con esa sensatez dignísima que caracteriza a Levillier?"

Manuel Machado ha dicho que "La Tienda de los Espejos" es "un libro pleno de un ilustrado pensar, un melancólico ver y un claro sentir".

Se han ocupado, además, elogiosamente de la obra del señor Levillier los célebres escritores Ramón Pérez de Ayala, Manuel Ugarte, Eugenio D'Ors, Francis de Miomandre, Alfonso Maseras, Alfonso Marsillach, Carlos de la Houssiere, J. Bo y Singla, Antonio Cases, etc.

Arte, Teatros y Cinematografía

"El café del Marsellés"

La revista teatral "Bastidores" dirigida por Antonio De Bassi ha editado "El café del Marsellés", pieza novelesca en un acto y tres cuadros.

Asociación del Profesorado Orquestal

El próximo sábado 16 del corriente, a las 14 y 30 horas, la orquesta Profesorado Orquestal, realizará en el teatro de la Opera, el concierto anunciado en honor de su director señor Georges Zaslasky, suspendido en su oportunidad por enfermedad del maestro.

Georges Zaslowsky

En dicha audición se ejecutará un extenso programa interviniendo en la Obertura Solemne "1812" de Tschaikowsky la banda municipal, cedida gentilmente por la Intendencia Municipal para cooperar en dicho acto.

El sueño de Mimí

Así se titula la revista en tres actos y 16 cuadros que tiene en preparación la compañía "Bataclán Nacional" que se ha presentado en el Nuevo.

Si cuesta buen trabajo conseguir dejar presentable una revista en un acto, de imaginarse es lo que costará montar tres actos con diez y seis cuadros.

"El sueño de Mimí" será el próximo estreno que se ofrezca en el Nuevo.

Beneficio de la Rico

La festejada actriz de carácter Orfilia Rico anuncia su función de honor y beneficio para el viernes próximo.

En esta ocasión la compañía del Liceo reprisará la bonita comedia de Pedro B. Aquino "Criolla vieja", que como se recordará marcó el primer éxito de la actual temporada para la compañía de la aplaudida actriz nombrada.

Conchita Buzón

Esta tiple española que conoce nuestro público por su discreta actuación en algunos escenarios de la capital, está haciendo una afortunada temporadita de opereta con el elenco que capitanea, en el teatro "Mundial" de Lima.

Una carta a la Quiroga

Un ciudadano limeño habitúe a los espectáculos teatrales que viene ofreciendo con tanto éxito la compañía Quiroga en la ciudad de Lima, se ha sentido indignado contra los revendedores de localidades (que también parecen abundar en Lima los revendedores) y ha dirigido a la aplaudida actriz las líneas siguientes:

"Señora: Usted ha querido beneficiar al público, permitiendo que se la vaya a admirar, por sólo tres soles; pero ha descuidado usted que los de la taquilla tengan sus ganchos y pongan la totalidad de los boletos en venta a cinco soles, en la misma puerta del teatro, asegurando a las víctimas que se han agotado las localidades.

Nos parece que debiera usted tratar de impedir esta estafa pública que ha desnaturalizado su intención, favoreciendo a los rateros.

En todo caso, vuelva usted los precios a cinco soles, pues es preferible saber que son para usted y no para los explotadores".

Un debuto

El sábado próximo en el Avenida debutará el tenor José Pratt, con la agradable ópera del maestro Penella "El gato montés".

"La venus de Chamberí"

En la sección vermouth que se hará el sábado en el Avenida, se estrenará la zarzuela, cuyo título va en el encabezamiento.

Mañana en el Victoria

La compañía española que bajo la dirección de la excelente actriz Concepción Olona está actuando con buena acogida en el teatro Victoria, estrenará en la función de mañana la comedia galante en tres actos de Armando Fraccaroli, "El enemigo de las solteras", en su versión española de J. E. Escobar.

Como esta producción ha sido clasificada "no apta para señoritas", esperamos poder contemplar mañana durante el estreno una sala agradable y abundantemente concurrida.

Desde La Plata

El gobernador

LA PLATA, septiembre 14 — De regreso de Mar del Plata llegó hoy a las 14 horas a esta capital el gobernador de la provincia, señor José Luis Cantilo. Inmediatamente se trasladó a su despacho oficial atendiendo a numerosas personas y firmando los expedientes que le llevó su secretario.

Mañana a las 20.15 saldrá para Necochea, acompañado del ministro de Obras Públicas y del oficial mayor de ese ministerio.

Homenaje al general Riccheri

Los ex-alumnos de la extinguida Escuela de Aspirantes a Oficial en servicio activo del Ejército y en retiro, han proyectado tributarle un homenaje de cariño y respecto al fundador de dicha Institución, General Riccheri.

Con tal motivo se ha constituído una comisión encargada de realizar los trabajos tendiente a ese fin.

El acto se llevará a cabo en breve.

CONFERENCIAS

CLUB DE EMPLEADOS DE CIAS. DE SEGUROS

El día 21 del corriente, en nuestro local social se llevará a cabo una conferencia a cargo del doctor José V. Varalla y que versará sobre el tema siguiente: "La asistencia médica en relación a la responsabilidad patronal y Conversación sobre accidentes del trabajo".

Comenzará a las 18.

NOTAS POLICIALES

LLEGADA DE UN HERIDO

Procedente de Diego de Alvear (provincia de Buenos Aires) ha llegado a la estación Retiro, Pedro Vicente López, argentino, de 31 años, soltero, quien presenta cuatro heridas de bala en diversas partes del cuerpo a raíz de un incidente que tuvo con otro sujeto, hecho en el que intervinieron las autoridades policiales de la localidad.

Fué internado en el hospital Juan A. Fernández para su asistencia.

SUBSTRACCION DE GALLINAS

Anoche, entre 23.30 horas y 24, penetraron ladrones en el domicilio de Francisco Graciani, calle Puentecito 3475, y le substrajeron cincuenta gallinas de distintos plumajes y una pichonera que justipreció en 150 pesos.

La comisaría 32a. instruye sumario, habiendo dado aviso al juez de instrucción doctor Oro.

DEPORTES

Anoche celebró reunión el consejo directivo amateurista

En la reunión celebrada anoche por el consejo directivo de la Asociación Amateurs de Football, se tomaron las siguientes resoluciones:

Felicitación. — Se resuelve dirigir un telegrama al equipo argentino de polo, felicitándole por el triunfo obtenido.

Campeonato argentino. — Se designa una comisión compuesta por los delegados señores J. R. Mynaburu, A. Monje y Argentino Esteves y por el representante de la Liga Marplatense señor A. Goodfellow, para que represente a dicha liga y corra con la constitución del equipo representativo de la provincia de Buenos Aires. Y se establece que la comisión de campeonato argentino corra con la formación del equipo representativo de la capital federal.

Protestas. — Se promulgan los siguientes fallos del consejo de [illegible]trales:

Wilde v. L. N. Alem, intermedia 6.11.22. Se deja sin efecto la pena de suspensión impuesta al jugador Fernando Roldán, como asimismo la quita de puntos de castigo a que se refiere el artículo 207 del registro General.

River Plate v. San Lorenzo, 4a. 23.7.22. Se da por perdido el match de referencia al Club San Lorenzo adjudicando los puntos al Club River Plate (artículo 78 y 204 c. Rgto).

Se suspende por un año al jugador José Sassone, de acuerdo al artículo [illegible] Rgto.

Se [illegible] a San Lorenzo dos puntos de su haber (artículo 207 Rgto.).

Sportivo Almagro v. Tigre, reserva, [illegible].22. Se da por perdido el match al Club Tigre, adjudicándose los puntos al Club Sportivo Almagro (artículos 65 y 204 c. Rgto.).

Se deducen al Club Tigre dos puntos de su haber (artículo 207 Rgto.).

Se suspende al jugador F. Bertolini por un año, en virtud de su infracción al artículo 70 Rgto.

Se aplica igual pena al jugador [illegible] Errando (artículos 65 y 66 Rgto.).

Se pasa este expediente a comisión de investigaciones, para que se pronuncie en lo referente a la situación del jugador Luis María de los Santos.

Wilde v. Hamilton, 4a., 6.7.22. De acuerdo con lo solicitado por el Club Hamilton, se da por no presentada esta protesta y se manda devolver los derechos oblados.

Afiliaciones. — Se concede al San Nicolás Football Club, de San Nicolás.

Racing v. San Lorenzo, 1a., 9.7.22. Habiendo tomado medidas preventivas el Club Racing, para evitar las anormalidades hechas notar por el control de esta asociación, se archiva este expediente.

Fixture. — Se suspenden los siguientes matches fijados para el próximo domingo: River Plate C. v. San Lorenzo B., 4a.; Talleres v. G. y Esgrima de Lands, 3a.

Pase concedido. — Claudio Ger. de Racing a Independiente.

Pase denegado. — Mario Hiller.

Jugador Julio Lolato. — No se hace lugar a su pedido de pase y se le inhabilita para actuar en clubs afiliados.

Jugador A. Faccini. — Se le comunica que, por ser antireglamentaria, no se puede hacer lugar a su pedido de que se le declare libre.

Barracas Central v. Lanús, primera, 30.8.22. Por las consideraciones establecidas en el expediente, se manda fijar nueva fecha para la disputa.

Atlanta v. Palermo, 1a., 20.8.22. Complementando las resoluciones dictadas y de acuerdo con el artículo 204, se pena al equipo del Club Palermo con la pérdida de este match.

Club Unión de Santa Fe. Se toma nota del informe de la delegación de [illegible] consejo en el que se hace saber que el club de referencia se ha reafiliado a la Liga Santafecina.

Reglamentaria. Pedido de reconsideración. Debiendo tratarse las reconsideraciones de las resoluciones del consejo directivo, en la reunión inmediata a aquella en que fueron tomadas, los clubs deberán presentar sus pedidos en término para que puedan considerarse, de acuerdo con lo que dispone el artículo 24 del Registro General.

CAMBIOS BANCARIOS DEL DIA — A LA VISTA

BANCOS	Inglat.	Francia	España	Alem.	Suiza	Bélgica	Italia	N. América	Brasil
Nación Argentina	43 7/8	10.60	5.32	1.250	4.32	11.30	19.10	124.10	—
Provincia de Buenos Aires	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Londres y Río de la Plata	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Británico de la América del Sud	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Español del Río de la Plata	43 7/8	10.68	5.28	1.100	4.31	11.15	19.18	124.—	31.000
Italia y Río de la Plata	43 7/8	10.65	5.33	1.150	4.33	11.25	19.15	124.—	—
Londres y Brasil	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Londres y Buenos Aires	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Italo-Sudamericano	43 7/8	10.72	5.35	1.200	4.32	11.34	19.30	124.—	31.700
Nuevo Italiano	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Francés del Río de la Plata	—	—	—	—	—	—	—	—	—
The National City B. of N. York	43 13/16	10.63	5.20	1.300	4.30	11.18	19.05	124 —	31.900
Franc. e Ital. de la Amér. del Sur	43 7/8	10.70	5.31	1.230	4.30	11.27	19.10	124.—	32.200
Anglo-Sudamericano	—	—	—	—	—	—	—	—	—
The First National Bank Boston	43 3/4	10.65	5.28	1.200	4.27	11.25	19.20	124.20	31.300
España y América	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Argentino Uruguayo	43 7/8	10.70	5.30	1.200	4.30	11.30	19.23	124.50	31.600
Comercial del Azul	43 3/4	10.62	5.30	1.200	4.29	11.20	19.10	124.—	31.300
Galicia y Buenos Aires	43 3/4	10.71	5.33	1.240	4.30	11.33	19.22	124.—	—
Italo-Belga	43 7/8	10.70	5.32	1.200	4.31	11.35	19.25	124.20	—
Holandés de la América del Sud	43 7/8	10.60	5.31	1.200	4.31	11.15	19.15	124.20	31.450
The Royal Bank of Canadá	—	—	—	—	—	—	—	—	—
American Foreign B. Corporation	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Alemán Transatlántico	43 3/4	10.59	5.30	1.185	4.30	11.20	18.95	123.90	31.950
Germánico de la América del Sud	44.—	10.70	528	1.230	4.29	11.27	19.22	124.—	31.300
The Yokohama Specie Bank, Ltd.	43 13/16	10.65	—	—	—	—	—	124.—	32.300

Palacio de Justicia

CAUSAS CRIMINALES

En un acuerdo de esta tarde la Cámara de lo Criminal resolvió los siguientes procesos:

Carmen Guillot de Livingston, reducción de su condena; no hace lugar al recurso interpuesto.

Félix Caminada, por infracción a la ley 4097; declara prescripta la pena impuesta por haber transcurrido los términos de ley.

Pedro J. Gigante, por defraudación; confirma la resolución del ex juez doctor Racedo que no hizo lugar a las excepciones opuestas de cosa juzgada y prescripción penal.

Teófilo Fariña, argentino, de 26 años, marinero, por homicidio; ocho años de prisión.

Alderete Albano, argentino, de 52 años, casado, empleado, por estafa; rechaza el pedido de revisión.

Antonio Abraham, armenio, de 20 años, soltero, estibador, por homicidio; 12 años de prisión.

Aníbal Francisco Noceda, argentino, de 38 años, viudo, empleado, por tentativa de estafa; 2 años de prisión.

Carmelo Delell, por homicidio; rechaza el pedido de revisión.

TURNOS

Fuero Civil. — El juez doctor Marco Abalende; en el Comercial, el juez doctor Eduardo M. Naón; y en lo federal, el juez doctor Manuel B. de Anchorena.

Bolsa de Comercio

SEGUNDA RUEDA

Cédula H. Argentina, septiembre 15: 72.000 a 99.10; 76.000 a 99.20.
Id. 2.a serie septiembre 15: 10.000 a 99.
Id. 5.a serie septiembre 15: 38.000 a 96.50; 10.000 a 96.60; 10.000 a 96.70; 10.000 a 96.80.
Id. 6.a serie septiembre 15: 17000 a 96.50; 2.500 a 96.60.
Id. 7.a serie, Sep. 15: 2000 a pesos 94.50.
Id. 8.a serie Sep. 15: 73.000 a pesos 93.30; 6.500 a 93.40; 10.000 a 93.30; 65.000 a 93.40; 1000 a 93.30.
Id. 9.a serie Sep. 15: 37.000 a $ 94.80.
Id. 10.a serie Sep. 15: 2000 a pesos 94.80; 2000 a 94.70.
Id. 11.a serie, Sep. 15: 1000 a 96.30; 3500 a 96.20.
Id. 12.a, serie, Sep. 15: 125.000 a 96.30.
Id. 13.a, serie Sep. 15: 55.000 a 96.60; 150.000 a 96.70.
Id. 14.a serie, Sep. 15: 30.000 a 96.80; 136.000 a 96.70.
Id. Sep. 18. 210.000 a 96.80.
Province de B. A. Sep. 15: 15000 a 57.10.
Emp. 1911, fin de mes: 10.000 a 75.30.
Crédito Argentino, 1905, septiembre 15: 30.000 a 85.10.
Certificados municipales, septiembre 1.300 a 102; 70.000 a 101.90.
Deuda B. A. 6 o|o, septiembre 15: 10.000 a 37.40.
Empréstito Tucumán, septiembre 15: 2.000 a 27.80; 11.000 a 28.
Bonos Pavimentación, septiembre 15: 3000 a 87.
Bonos Banco Provincia, septiembre 15: 56.000 a 91.20.
Banco Francés, septiembre 15: 100 a 43.40; 25 a 43.50.
Italo Arg. Electricidad, septiembre 15: 85 a 118.

CAMBIOS

Segunda rueda.
Sin operaciones.

Precios oficiales

Libras, 43. 5|8.
Francos, 10.61.
Belgas, 11.28.
Suizos, 4.29.
Florines, 2.08.
Liras, 19.05.
Marcos, 1.200.
Pesetas, 5.30.
Dólares, 124.40.
Reis, 32.125.
Montevideo, 10 1|4.

PRIMERA EDICION

14 DE SEPTIEMBRE DE 1922

REACCION NECESARIA

Con la misma pena que lo constatamos nosotros, ha de notar el país y sobre todo los componentes de la Unión Cívica Radical, la falta de concepto de su representación en el Congreso, por la insistencia de gran número de diputados a estas últimas sesiones del período parlamentario y por la incongruencia que a diario revela en sus actitudes ante las cuestiones que se plantean por la oposición, invariablemente con propósitos de perturbar la labor ordenada, que valiosos intereses sociales y económicos están reclamando a gritos la sanción legislativa que nunca llega.

Y por insistencia y por no existir método y disciplina, van a la ventura, siendo continuamente sorprendidos, en las encrucijadas de debates inopinados o de iniciativas tendenciosas, por más que se quiera disfrazarlas con conceptos inocentes y sin otro móvil que el aporte de datos necesarios para el estudio de los asuntos sometidos a la deliberación de la Cámara.

Existen a la consideración de ésta cuestiones de vital importancia que reclaman un trabajo continuado y tranquilo y sin embargo, van transcurriendo las sesiones ordinarias con el espectáculo diario de insidencias previas, que las absorven por completo, alejan deliberadamente su consideración y transforman el recinto de la cámara, en escenario donde se asiste a espectáculos de incultura nada edificantes.

Así ayer, la sesión fué perdida, porque la ocupó un pedido de informes sometido al juicio de la cámara relacionados con el proyecto de empréstito sometido a la consideración del Congreso por el Poder Ejecutivo, informes que comprendían datos sobre la deuda flotante y otros pormenores que, como se declaró por uno de los diputados, existían la mayor parte de ellos en la comisión de presupuesto y hacienda. A pesar de esto y de la muy oportuna observación que se hiciera, que no era la cámara quien debía pedir esos informes, sino la comisión que estudiaba el proyecto de empréstito que lo era la misma de presupuesto y hacienda, se sancionó el pedido de informes con el voto de la representación radical, con excepción de dos, prestándose así, a las maniobras opositoras, que encuentran campo fácil para sus incursiones, en la desorientación que reina en la mayoría de la cámara.

Por más que nos contraríe dejar constancia de estas incongruencias, debemos hacerlo, anticipándonos a declarar sinceramente que a la actitud de nuestros correligionarios no le atribuímos prejuicios, ni suspicacias, ni propósitos que puedan merecer una censura, ni que los afecte en su corrección como miembros de una comunidad política; pero que irreflexivamente los coloca en una situación incómoda ante el juicio del pueblo que los consagrara con sus votos, en la confianza, que en todo momento habían de responder a sus legítimas esperanzas.

Tenemos la seguridad de que apercibidos de que se pretende hacerlos servir a propósitos que no tienen otra finalidad que estorbar una labor fecunda y beneficiosa para el país, han de ocupar su puesto y desbaratar los planes de obstrucción que claramente se ponen de manifiesto.

Será para nosotros una verdadera satisfacción así reconocerlo y para el electorado radical que los ungiera con sus votos enviándolos al Congreso como la encarnación de sus más nobles anhelos.

"La Prensa" y el empréstito

También "La Prensa" presume de saber finanzas. Para demostrarlo considera sunciente un editorial cuyas dimensiones siembran inquietud en el ánimo del más estoico. Si una columna larga de apretada composición puede gravitar sobre la convicción del lector en forma diversa que la del simple aplastamiento por la masa, casi admitimos que los argumentos de "La Prensa" sean persuasivos.

No hay que ser, empero, demasiado optimistas. Una rápida lectura—¿rápida?—del desmesurado artículo arrebata toda ilusión respecto a la razonabilidad y sensatez del criterio financiero de "La Prensa". Como que toda la prolongada lucubración, en efecto, desenvuelve el motivo de la clase de moneda en que se hará efectivo el empréstito contratado "ad referendum" por el Ejecutivo. Las claras y precisas estipulaciones del contrato no bastan a tranquilizar a "La Prensa", cuyos temores fluyen de la posibilidad de que la República no reciba las sumas prestadas en una moneda suficientemente valorizada. Claro que el contrato habla de oro y exige una parte en oro americano; a pesar de ello, "La Prensa" enuncia la probabilidad angustiosa de que se nos entregue dinero en quién sabe qué moneda, tal vez en marcos, o en coronas, o en cobres, cuyo transporte exigiría una flota fabulosa de barcos cargados hasta los topes.

El resto de las objeciones del pulpo, guardan bastante semejanza con la ya enunciada. Siempre se refieren a cuestiones de detalle, examinadas con proligidad doméstica y lente microscópico. En cambio, las excelentes condiciones en que se realiza el empréstito, en cuanto a monto, plazo, tipo de interés y de colocación que redondean para el país una brillantísima operación financiera, pasan completamente inadvertidas para el pulpo mínimo. Su ciencia en la materia sólo alcanza a hurgar los detalles y arañar las superficies del excelente proyecto del Ejecutivo.

No conviene alargar el comentario, siquiera sea para resistir la vertiginosa seducción del modelo comentado. Pero hay que dejar constancia de que también "La Prensa" hace cátedra de finanzas. Habló el buey y dijo...

Proceso electoral puntano

Resolución del interventor de avocarse al conocimiento de las nulidades del comicio

Amenazas de subversión

El telégrafo nos trasmite desde San Luis el rumor circulante de que los hombres del Partido Liberal, al sólo anuncio de que la intervención nacional se propone hacer un estudio del proceso electoral, amenazan con producir actos subversivos.

Es un "sistema" que lo tienen ensayado muchas veces, es decir, producir el escándalo con el amparo y propaganda de los grandes diarios, para obtener así sus propósitos.

Haciendo historia, se recordará que esta misma agrupación al entregar el gobierno el doctor Rodríguez Jurado en 1907, y de quienes eran amigos y en el último día le hicieron un motín de cuartel, y durante 24 horas dispararon tiros en toda la ciudad en protesta de que el gobernador entrante no les elegía los ministros que deseaban. (El amotinado fué el jefe de policía y pariente del gobernador).

Tuvo que trasladarse un comisionado federal, el doctor Iriondo.

Estos mismos, no pudiendo conseguir una mayoría legislativa en 1909, produjeron otro motín en el recinto de la legislatura, a mano armada, y en la plaza, teniendo que disolverlos la policía y el escándalo les dió como consecuencia el envío del comisionado, doctor Botet.

Actualmente, hace solo una semana, con motivo de que la Junta Electoral de aquella provincia pronuncia un fallo anulando una mesa de comicio, producen otro motín, sacando armas, desacatando al juez federal que abandona el recinto legislativo, insultan y vejan a miembros de la junta, y en las galerías amenazan lavar con sangre los agracios inferidos en la resolución. Por los actos subversivos y atemorizados los miembros de aquel cuerpo, acceden y revocan lo anterior, para producir una injusticia.

Hoy el interventor federal se incauta el proceso electoral—y como argumento de la teoría que invocan para negar competencia al comisionado—le amenazan con actos subversivos también, y es seguro que a ello se lanzarán si no se les da la razón a sus petitorios.

Por eso allí, nos decía un informante, se les apellida a estos señores "motineros", nombre que aceptan gustosos, porque del motín han conseguido sus mejores triunfos.

El petitorio que tienen presentado ante el señor interventor y reproducido ante el Ministerio del Interior, es de que el comisionado federal se declare incompetente para conocer de toda deficiencia, ilegalidad o fraude que se haya cometido.

En términos simplísimos, la teoría que sostiene el P. Liberal, apoyada, naturalmente, por "La Nación" y "La Prensa", es ésta:

El radicalismo ha denunciado violaciones fundamentales en el proceso preparatorio de la elección, vicios en el acto comicial, etc. y ha impugnado más del tercio de mesas nulas, y como se ha presentado, en protesta ante la Junta, ésta se declara incompetente y se limita a dar diplomas falsos para que con ellos vayan a formar colegio igualmente falso y fraudulento.

Pues bien: si no es juez de esas nulidades la Junta, ¿quién debe serlo?

¡El mismo Colegio, dice "La Nación"!

Pero, si el Colegio es el atacado de fraude, si el acto preparatorio deficiente, es el mismo que le ha dado origen, ¿cómo ha de poder juzgarse a sí mismo para declarar su propia inexistencia?

Es evidente entonces — que la autoridad competente a quien se le ha encargado de organizar los poderes dentro de los princios de la democracia, del imperativo de la Constitución y de las orientaciones de la política nacional — es evidente que esa autoridad competente no puede ser otra que la del interventor y la del señor ministro del Interior de la Nación.

Esa ha sido la teoría sostenida siempre, porque es la que da existencia al poder nacional, en cumplimiento de la Constitución de la República que está por encima de toda legislación particular de los Estados.

Servicio telegráfico especial para LA EPOCA

(De la United Press, Agencia Havas y nuestros corresponsales)

EL PROBLEMA DE LAS REPARACIONES

LA GUERRA CIVIL IRLANDESA

La cuestión de las reparaciones

PARIS, septiembre 14, (United Press). — El presidente Millerand presidirá esta mañana el consejo de gabinete que se reune en Rambouillet, en el que se discutirán los dos importantes problemas suscitados por la situación suscitada por el asunto de reparaciones y por el de Turquía.

El primer ministro Poincaré conferenció detenidamente anoche con los señores Dubois y Mauclere, creyéndose que M. Dubois se quejó amargamente de que en la última sesión de gabinete no se apreciara debidamente sus trabajos de la sesión final en la comisión de reparaciones, antes de la decisión tomada con respecto a la moratoria de Alemania.

El consejo de ministros tratará de las medidas a adoptarse en el caso de que los belgas notifiquen el sábado que Alemania no dá las garantías pedidas, pero en los centros bien informados se confía en una renovación de las negociaciones belgo - alemanas, con éxito, antes del sábado.

BERLIN, septiembre 14, (United Press). — En la sesión de gabinete se convino en que una negativa a las demandas de Bélgica es el único camino posible.

Se asegura que indudablemente toda la cuestión habrá de pasar a consideración de la comisión de reparaciones en París, en vista de la situación.

Los sucesos de Irlanda

DUBLIN, septiembre 14, (A Havas). — Las fuerzas irregulares volvieron a apoderarse de la localidad de Kenmare dando muerte a un general de las tropas nacionalistas, de las cuales, 120 hombres cayeron prisioneros de los irregulares.

Renuncia del conde de Urbina

MADRID, septiembre 14, (Agencia Havas). — El conde de Urbina, vice presidente del comité de la Exposición Hispano - Americana, presentó la renuncia de su cargo.

La situación en los Balcanes

LONDRES, septiembre 14 (A. Havas). — "The Daily News", dice que la necesidad de una acción coordinada entre los aliados, es cada vez más urgente a consecuencia de los rumores de movilización en los Balcanes ante la eventualidad de un conflicto entre los griegos y búlgaros, por una parte, contra los turcos.

El mismo diario agrega que los turcos, especulan sobre los desacuerdos que existen entre los aliados, a fin de favorecer su entrada en Europa.

El "Western World"

RIO DE JANEIRO, septiembre 14, (U. Press). — El vapor norteamericano "Western World", llega hoy y sigue viaje para Buenos Aires mañana a las 16. Dice el "Expresso Federal" que hay ya ciento diez y ocho pasajes de 1.a clase reservados para la travesía de Río a Buenos Aires, en dicho barco.

El estado de la señora Harding

WASHINGTON, septiembre 14, (U. Press). — La señora de Harding, ha mejorado mucho aunque se asegura que su convalecencia será larga. Ya no se continuarán emitiendo boletines oficiales sobre su salud. El presidente Harding, ha vuelto a sus acostumbradas tareas oficiales.

Venta de marcos

WASHINGTON, septiembre 14, (U. Press). — Entre los funcionarios del gobierno se calculaba que entre el público norteamericano se tiene siete mil millones y medio de marcos alemanes en papel, que cuestan 500.000 dólares. Los entendidos estiman que Alemania vendió quince mil millones de marcos papel a los extranjeros.

Las negociaciones ruso - japonesas

TOKIO, septiembre 14, (United Press). — Se informa que la conferencia de Chang Tung, entre los representantes japoneses y del soviet ruso progresa en forma rápida y se cree que ella termine con importantes acuerdos comerciales y el reconocimiento de los soviets por los japoneses quedaría virtualmente concluído.

Efectos de un temporal

ALICANTE, septiembre 14. (U. Press). — Una gran tormenta arrasó los campos en las regiones de Villena, Cieza y Jumilla. Los ríos, que se desbordaron, arrastraron mucho ganado y enseres.

El rey Alfonso ofrece un banquete

SAN SEBASTIAN, septiembre 14, (U. Press). — El rey Alfonso ofreció un banquete en el hotel Continental a sesenta propietarios de caballos que corrieron en las carreras de la pasada temporada.

Bélgica prohibe la importación de ganado argentino, uruguayo y paraguayo.

BRUSELAS, septiembre 14. (U. Press). — En el ministerio de agricultura se ha ordenado la prohibición contra la importación de ganado de Argentina, Uruguay y Paraguay, debido a que se ha descubierto que ha llegado ganado, procedente de Buenos Aires, infectado de aftosa.

Las huelgas de Norte América

CHICAGO, septiembre 14. (United Press). — Doscientos mil huelguistas vuelven inmediatamente a los talleres de los ferrocarriles. El departamento de estadísticas de los ferrocarriles calcula que la huelga de los trabajadores de talleres cuesta dólares 500.000.000, de los cuales cien millones en salarios y el resto en falta de ingresos, deterioro de material, demoras en el transporte de animales en pie, etc.

El caso de las elecciones en San Luis

Un nuevo aspecto de vicios de fondo de los comicios

Nota del Dr. Quiroga a la Junta Electoral

Relacionados con las elecciones realizadas en San Luis el 3 del corriente, hemos recibido de nuestro corresponsal los siguientes despachos;

SAN LUIS, septiembre 14 — Llama la atención un nuevo aspecto de vicios de fondo de la elección realizada el 3 del corriente.

Convocóse para dos elecciones: diputados y gobernador; perc los cuadernos y documentación de una y otra tienen destinos diferentes, siendo también disitntos los procedimientos del escrutinio, según la Constitución y la ley 574 de elecciones provinciales vigentes, pues el art. 40, combinado con las disposiciones de los incisos 2o., 3o., 7o. y 8o. del artículo 47, imponen redactar para cada elección dos ejemplares de actas para cada una. En la elección de diputados, una se remite a la Junta Electoral y la otra al presidente de la Legislatura, mientras que en la de elecciones de gobernador, remítese una a la Junta Electoral y otra al Ejecutivo, destinada al presidente del Colegio Electoral.

En la elección del día 3, redactáronse únicamente dos ejemplares en vez de cuatro y ello en cuadernos deficientes, preparados como para una sola elección.

Las mesas receptoras de votos tuvieron que omitir así el envío de actas para uno de los cuerpos colegiados.

Involucradas ambas elecciones en una sola acta, resultaron las confusiones patentizadas en la protesta radical, y los presidentes de comicios dispusieron sólo de los ejemplares que remitieron, uno a la Junta Electoral y otro al Ejecutivo, representado por la Intervención. Realizado el escrutinio general por la Junta, ésta no puede cumplir con los incisos 7o. y 8o del art. 47 de la ley electoral provincial, porque tiene una sola documentación, en vez de dos, que precisaría para remitir simultáneamente a la Legislatura y al Colegio Electoral, debiendo quedar, en consecuencia, uno de estos cuerpos sin los antecedentes de la elección. Aunque la Junta redactase las actas separadas del escrutinio, que no lo hizo, desentrañando de la única fuente sus resultados, no podría acompañar la misma documentación, ni remitir los mismos antecedentes a la Legislatura y al Colegio Electoral a la vez. Cerrado y lacrado el único antecedente que existe, tendrá la junta que enviarlos a uno u otro cuerpo (inciso 8o.) el cual debe conservarlo en su archivo. Remitido el paquete a la Legislatura, no habría documentación para el Colegio Electoral y viceversa. Tendría uno de ellos que prestar o facilitar la documentación, ya juzgada, aprobada o rechazada en su seno, para que los tome en consideración el otro cuerpo, con la posibilidad de producirse sanciones diametralmente opuestas, entre lo que se resuelva por cada uno de los cuerpos, colegiados y autónomos ambos, con el peligro de que pudiera influir en el espíritu de uno de ellos, la resolución del que se hubiese anticipado en el juzgamiento.

Cada una de esas elecciones tiene procedimientos diferentes en el escrutinio. Tratándose de los diputados, procede abrir los pliegos recién cuando la Junta reune la documentación correspondiente a los dos tercios de las mesas de un distrito y se declara desierta la elección del mismo si falta más de un tercio de mesas, lo que comunicará al Ejecutivo para que haga una nueva convocatoria. En cambio, cuando se trata de electores de Gobernador, realízase un escrutinio general de todos los distritos electorales; pero si los electores electos no alcanzan a sumar las dos terceras partes del número total de electores que estatuye la Constitución, se procede a convocar dentro del tercer día a nueva elección, a los departamentos que no hubieren elegido. En caso contrario, no procede la elección en los departamentos declarados desiertos, tal como sucedió en 1909, durante la intervención Botet, quien anuló los comicios del departamento Pedernera, sin que por ello hubiera necesidad de elegir nuevamente, si bien fué objetado y censurado duramente el "quorum" con que, por una maniobra propia de aquella época y mediante una aritmética del tiempo del "régimen", se consagró un gobernador que no había contado con el voto de las dos terceras partes de electores, lo que fué aprobado inicuamente por Figueroa Alcorta en perjuicio del radicalismo.

SAN LUIS, septiembre 14.— El doctor Modesto Quiroga, fiscal radical, presentó a la junta electoral, la siguiente nota:

"En nombre de la Unión Cívica Radical, vengo a ratificar las reclamaciones y protestas interpuestas ante esa junta, sobre vicios de nulidad que invalidan el acto comicial del 3 de septiembre. Como la junta ha resuelto remitir los antecedentes a la legislatura y al colegio electoral, después del pronunciamiento aprobatorio de las elecciones, no obstante las resoluciones tomadas anteriormente, de que esa junta sólo reconoce en sus facultades una función meramente mecánica al considerar cada acta, debo dejar constancia de nuestra formal protesta por lo mismo y fundado en el criterio legal que a continuación expreso:

La intervención nacional fué enviada con el objeto de restablecer la normalidad institucional de la provincia. Al efecto, aquella asumió los poderes necesarios para llenar su misión. Entendemos que corresponde a ella estudiar y aprobar en definitiva el acto eleccionario que esa junta ha escrutado, pero siempre que no adolezca de vicios legales o nulidades. Corresponde también a aquella desaprobarla, si la elección fuera afectada de vicios de fondo o no se hubieran llenado las formalidades de la ley y disposiciones pertinentes. La Unión Cívica Radical entiende que cuando una provincia está bajo el imperio del gobierno federal, corresponde a la intervención el estado y solución de todas las reclamaciones originadas durante el proceso comicial, inclusive las interpuestas ante V. H. Pensamos que existe un juez que debe pronunciarse sobre los vicios de fondo y forma denunciados, y sobre los cuales no se ha tomado conocimiento por parte de esa junta. Ese juez es el agente federal y su resolución de validez o invalidez, debe preceder a todo otorgamiento de credenciales a los ciudadanos que resultaran electos, pues el gobierno de la nación ha intervenido en la provincia para discernir credenciales legales y limpias de todo vicio o nulidad, en nombre de la Nación misma. Por las razones expuestas y criterios establecidos, en un todo concordantes con los antecedentes de nuestro sistema intervencionista, pido que V. H. eleve las actuaciones de la junta o de cuenta de ellas, con los demás elementos de juicio, al señor interventor nacional. El radicalismo de San Luis anhela contribuir así, en forma franca y amplia, a la mayor limpieza y legalidad del comicio, convencido que las autoridades llamadas a regir los destinos de la provincia en el porvenir, no deben ser fruto de actos nulos ni merecer reproches de los partidos, a fin de que sean en realidad una garantía moral y real de sus instituciones, de los derechos y libertades de sus habitantes".

La agitación revolucionaria en el Paraguay

A propósito de supuestos fusilamientos

Se anuncia haberse iniciado una acción general entre el grueso de los ejércitos gubernista y revolucionario

POSADAS, septiembre 14. — Alcanzan ya a cerca de veinte el número de detenciones ordenadas por el juez letrado doctor Pérez, con motivo de la denuncia de haber sido secuestrados en territorio argentino, y llevados al Paraguay, siete paraguayos que custodiaban una partida de armamento. Como hubieran circulado versiones de haber sido fusilados los desaparecidos, el delegado revolucionario señor Elías Valdovinos se entrevistó con el corresponsal de LA EPOCA y otros diarios metropolitanos, invitándoles a pasar a Encarnación para comprobar que los supuestos fusilados se hallan vivos y bien tratados, pues están alojados en vagones con comodidades de que carecen las tropas de campaña. Aceptada la invitación, posiblemente mañana me trasladaré a la plaza Encarnación.

Esta mañana se sintió un lejano cañoneo hacia el norte, asegurándose haberse iniciado la acción general entre el grueso de los ejércitos gubernista y revolucionario en Cahí Puente, distante doce leguas de Encarnación.

Los gubernistas se hallan bien pertrechados contando con cañones de doce centímetros.

Los revolucionarios recibieron numerosos armamentos y se han fortificado en Cahí Puente con trincheras modernas, comunicados subterráneamente con galerías, telégrafo y teléfonos.

Sociedades anónimas

Por decreto del P. E. se ha concedido personería jurídica a las siguientes sociedades:

Unione Italiana de Quemú-Quemú (Pampa Central), constituída el 15 de agosto de 1909, y Sociedad Anónima para la elaboración, importación, exportación y venta de vermout, vinos, bebidas alcohólicas o no y licores Francisco Cinzano y Compañía Limitada de esta capital, constituída el 27 de junio de 1922.

Por otro decreto se aprueban las reformas que en sus estatutos han introducido la Sociedad de Seguros Generales "La Continental" de esta capital.

Demostración a los Dres. Ramón Mihura y Enrique Pérez Colman

Se realizará en Gualeguay el próximo domingo

El próximo domingo, a las 20 horas, se realizará en el Londres Hotel de Gualeguay el banquete que en honor de los futuros mandatarios de la provincia de Entre Ríos, doctores Ramón Mihura y Enrique Pérez Colman, ha organizado un grupo de caracterizados vecinos de esa ciudad.

Dado los grandes prestigios de que gozan los doctores Mihura y Pérez Colman, puede asegurarse que el acto alcanzará inusitadas proporciones.

Invitan a adherirse al banquete, los señores:

José A. Carbone, Carlos Elizalde, Alberto S. Bigio, Pedro A. Cervetti, Luis A. Carbone, Andrés N. Sturla, Carlos Irigoyen, Esteban C. Muzio, Martín Marcó, Joaquín Bentos Alvarez, Francisco C. Paredes, Pascual Grieco, Benigno Echevarría, Marcial Arribillaga, Raúl Berisso, Juan Sánchez, Ricardo Chapital, L. Fidel Alvelda, Angel P. Armelin, Gregorio Arribillaga, Adan N. Carbone, Felipe Labour, Salvador J. Basso, Juan O'Dowyer, Bernardo F. Goyheneche, Manuel Mihura, Isidro V. de Urquiza, Ricardo Elizalde, Bartolomé D'Ascoli, Policarpo Lanza, Juan Lecuna, José M. d ela Cruz, David Badaracco, Amadeo Vassallo, Juan Belascain, Emilio Novas, Miguel Lesca, Carlos Badaracco, Juan J. Marcó, Gabino Mastronardi, Rómulo Quintana, Héctor Aceguinolaza, Miguel Gálligo, Aníbal A. Alvarez, Miguel S. Marcó, Carlos J. Burgo, Antonio C. Saliva, Isidro Maiztegui, Jacinto J. Roig, J. Telémaco Carbone, Lorenzo Etcheverry, Andrés C. Piaggio, Ernesto Estanga, Carlos L. Almuni, Martín Elizalde, Manuel Vergara, Miguel Aguirrezabala, Lorenzo Z. Chichizola, Octavio A. Mariño, Eloy E. Cabrera, Carlos A. Vigliano, J. Alberto Muñoz, Juan Longhi, Carlos V. Muñoz, Agustín U. Vaccaro, José D. Masi, Agustín Burone, A. Deolindo Carboni, Pedro Galante, Martín Lopetegui.

Los cubiertos pueden retirarse hasta la noche del día 16.

Homenaje de los irlandeses al doctor Alvear

El sábado próximo 16, a las 18, se reunirán en la calle San Martín 522, escritorio 18, un núcleo de caballeros irlandeses para cambiar ideas acerca de la forma de tributar un homenaje de la colectividad irlandesa al presidente electo doctor Marcelo de Alvear. La entrada será libre.

ENTRE EL Dr. MORENO Y EL M. DE GUERRA DEL BRASIL

Cambio de expresivos telegramas

Con motivo del Centenario del Brasil, el ministro doctor Moreno envió al del Brasil, el telegrama que a continuación reproducimos:

"Septiembre 7 de 1922. — A S. E. el señor ministro de Guerra. — Río de Janeiro (Brasil) — Con respeto y consideración universal el Brasil celebra hoy el primer centenario de su independencia, acusando una vitalidad y un desarrollo que ratifican la bondad de sus instituciones básicas y evidencian las virtudes que caracterizan a su laborioso pueblo. El ejército brasileño reflejo fiel de las cualidades que adornan a su raza, ha contribuído eficazmente con su acción al resultado anunciado.

Quiera V. E. aceptar y transmitir el sentido homenaje de alta consideración y franca y leal camaradería hacia el glorioso ejército brasileño que, por mi intermedio, en este venturoso día, le presenta el ejército argentino. — (Fdo:) Julio Moreno, ministro de Guerra".

El jefe del departamento de Guerra del Brasil, contestó en los siguientes términos:

"Septiembre 12 de 1922. — Señor ministro de Guerra. — Buenos Aires. — Agradezco muy honrado en nombre del ejército brasileño la gentileza extrema de los términos del telegrama en que V. E. envía los saludos del glorioso ejército argentino; haré transcribir en el "Boletín del Ejército" los conceptos generosos con que V. E. se refiere a nuestro pueblo y le ruego quiera transmitir a la fuerza armada de la gran nación hermana nuestros agradecimientos y cordiales felicitaciones por la brillante actuación de su representación en nuestro Centenario. — (Fdo:) Calogeras, ministro de Guerra".

Entrevista del ministro del Brasil con el doctor Pueyrredón.—

El representante diplomático del Brasil, doctor Pedro de Toledo, se entrevistó hoy con el ministro de Relaciones Exteriores, para agradecer, en nombre de su gobierno, los homenajes y atenciones del nuestro con motivo del Centenario de la independencia de su país.

SOCIEDADES RURALES DE RIO NEGRO Y NEUQUEN

Esta mañana efectuóse la reunión de los delegados de las sociedades rurales de Río Negro y Neuquen con la asistencia de cincuenta representantes, en uno de los salones de la Bolsa de Comercio.

Abrió la sesión el señor Luis E. Zuberbühler, pronunciando un discurso en el que expuso la finalidad que motivaba la asamblea dándose a continuación principio al debate.

La asamblea dejó constituídas las autoridades que han de dirigir la Conferencia pro representación parlamentaria de los territorios nacionales en la forma siguiente:

Por aclamación se confirmó al presidente señor Luis E. Zuberbühler, y luego como vicepresidente 1o. al señor Haraldo M Eckell, delegado de la Sociedad Rural de la Pampa y su presidente; vicepresidente 2o., al señor J. S Mac Lean, delegado de la Sociedad Rural del Chaco, y como secretarios a los señores T. D. Real I. Taylor y Claudio P. Mejía.

Hicieron uso de la palabra los doctores J. J. Paso y J. Martinolich, evidenciando la oportunidad de la Conferencia pro representación parlamentaria.

Viaje del gobernador de Santa Fe

Esta noche parte de Bs. Aires el Dr. Mosca

Esta noche partirá para Santa Fe, el gobernador de esa provincia doctor Enrique Mosca quien, como se sabe, se trasladó hasta esta capital para saludar al Presidente Yrigoyen y a su futuro sucesor al doctor Alvear.

El gobernador Mosca desea hallarse mañana en la capital de la provincia, cuya legislatura se ocupará de la cuestión planteada por el P. E. al retirar el mensaje y proyecto de ley de presupuesto para 1922.

Entre las numerosas personas que han expresado personalmente sus saludos al primer mandatario santafesino, recordamos a los señores gobernador de Jujuy don Mateo Córdova, senador nacional D. Juan Bullo, diputados nacionales Antille, Francioni, Rodríguez, Paz, López, Culaciati, senadores provinciales Ignacio Iturraspe, Víctor Modesto Gómez y Emilio Kohli, doctor Rogelio Araya, secretario de Hacienda de la Municipalidad de la capital doctor Guillermo Watson, secretario del ministro de Agricultura doctor Nimo, rector del Nuevo Colegio Nacional de Rosario, teniente coronel Levenne, capitán Carriego, Víctor Bigand, Eugenio Alemán, Ignacio Iasian, etc.

Confraternidad brasileño-argentina

Expresiva nota del Dr. de Toledo al ministro de Relaciones Exteriores

El enviado extraordinario y ministro plenipotenciario del Brasil en la República, señor Pedro de Toledo, entregó ayer, personalmente al ministro de Relaciones Exteriores, doctor Pueyrredón, la siguiente conceptuosa nota:

"Legación del Brasil, Buenos Aires, septiembre 11 de 1922. — Señor ministro: Cúmpleme por la presente, en calidad de representante de mi país, rogar a V. E. se digne aceptar y transmitir al eminente señor doctor Hipólito Yrigoyen, jefe de la Nación, así como a los miembros de su gobierno, el agradecimiento muy sincero del gobierno y del pueblo brasileños por la simpática espontaneidad con que se asociaron a los homenajes excepcionales tributados por la Nación Argentina al Brasil en ocasión de conmemorarse el primer Centenario de su independencia.

La presencia del Presidente de la

CARNET del VIAJERO

Museos, Bibliotecas y Paseos

MUSEO NACIONAL DE BELLAS ARTES — Arenales 654. — Abierto todos los días, de 9 a 12 y de 13 a 16.30.

MUSEO HISTORICO NACIONAL — Defensa 1600. — Abierto todos los jueves, domingos y días de fiesta, de 13 a 17.

MUSEO MITRE — San Martín 355.— Abierto todos los días, de 13 a 17.

MUSEO AGRICOLA — Santa Fe 9200.

NUEVO MUSEO DE MINERALOGIA Y GEOLOGIA—Maipú 1241. — Abierto al público los días hábiles, de 13 a 17. Los sábados, de 9.20 a 11.30.

MUSEO NAVAL—Florida 801.—Abierto los jueves y domingos, de 13 a 18.

MUSEO ETNOGRAFICO—Viamonte 430. Abierto los martes y viernes, de 13.30 a 16.30.

MUSEO NACIONAL DE HISTORIA NATURAL—Perú 208.—Abierto los lunes y jueves, de 10 a 16.

JARDIN ZOOLOGICO — Las Heras esquina Av. Sarmiento (Plaza Italia). —Abierto todos los días, de 7 a 17.

BIBLIOTECA NACIONAL—Mexico 564. Abierta todos los días, menos los de fiesta, de 12 a 17 y de 21 a 23.

BIBLIOTECA POPULAR DEL MUNICIPIO — Corrientes 1615. — Abierta todos los días, de 13 a 18.30 y de 21 a 23.

BIBLIOTECA DE LA FACULTAD DE DERECHO Y CIENCIAS SOCIALES— Moreno 350. — Abierta todos los días hábiles, de 9 a 11.30 y de 13 a 15.30 y de 20 a 23.

BIBLIOTECA NACIONAL DE MAESTROS — Rodríguez Peña No. 845.— Abierta al público todos los días, de 8 a 22, (horario continuo). Sábados, de 8 a 12.

BIBLIOTECA DE POLICIA — Moreno esquina Cevallos. — Días hábiles, de 12 a 23 horas.

BIBLIOTECA DEL COLEGIO DE ABOGADOS—Palacio de Justicia, 7o. piso. — Abierta todos los días hábiles (menos los sábados), de 15 a 17.

BIBLIOTECA NACIONAL DE MARINA. —Florida 801. — Abierta de 9 a 12 y de 12 a 18. Sábados, de 9 a 12.

BIBLIOTECA DE LA FACULTAD DE CIENCIAS ECONOMICAS — Horario: de 8 a 12 y de 15.30 a 23. Sábados, de 8 a 12 y de 15.30 a 19.30.

Espectáculos

TEATROS

COLON — El sábado 16, a las 21.15. Gran concierto sinfónico en honor del Dr. Marcelo T. de Alvear y señora; obras del compositor argentino Rodolfo Zanni.

CERVANTES — Compañía dramática italiana de Darío Niccodemi.—Hoy, a las 16. función extraordinaria: Il Refugio. A las 21, función extraordinaria: L'Ombra.

COLISEO — Compañía de alta comedia dirigida por Jacinto Benavente. Primera actriz, Lola Membrives.— Hoy, a las 17: La Comida de las Fieras y canciones por Lola Membrives. A las 21.15, función N.o 10: Los Buhos.

ODEON — Compañía dramática francesa del teatro Vaudeville de París. —Hoy, a las 16.30: Une Affaire d'Or. A las 21: La Femme Nue.

ODEON. — Mañana a las 17.15: Concierto de sonatas de Rubinstein-Kochanski.

OPERA — Compañía argentina de comedias Roberto Casaux. Director artístico, Joaquín de Vedia. — Hoy, a las 21.15: Las Tres Marías, El Noy Pavet.

AVENIDA—Compañía española de operetas, zarzuelas y revistas Penella.— Hoy, a las 18: Serafín el Pinturero. A las 21.30: El Gato Montés.

APOLO — Compañía cómico nacional de César Ratti. — Hoy, a las 18, a las 21 y a las 23: El Café del Marsellés. A las 22: El Bailarín del Cabaret.

SAN MARTIN — Compañía de sainetes, revistas y comedias Arata-Simari-Franco. — Hoy, a las 18, a las 21 y a las 23: ¡Voilá la City al Galope! A las 22: Un Hombre de Negocios.

NACIONAL—Compañía nacional de sainetes, comedias y zarzuelas. Director, P. E. Carcavallo. — Hoy, a las 18, a las 21 y a las 23.15: Milonguita. A las 22: Hasta el Pelo más Delgao Hace su Sombra en el Suelo.

POLITEAMA — Compañía nacional de sainetes y revistas Vittone-Pomar.— Hoy, a las 18 y 23.15: Hoy Llegó el Cap. Ortegal. A las 21: Maleva. A las 22.15: Buenos Aires a la Vista.

NUEVO — Compañía de grandes revistas.—Hoy a las 18 y 21.15: La Sirena Rubia. A las 22.15: Buenos Aires Embataclanado (reformado).

ARGENTINO — Compañía nacional Florencio Parravicini. — Hoy, a las 21.15: Nido de Amor, Urutau.

SMART PALACE — Corrientes 1283.— Compañía Pagano Ducasse. — Hoy, a las 17.30: El Rosal de las Ruinas; a las 21: ...Y Diente por Diente, Los Dos Vagos.

LICEO — Compañía nacional Orfilia Rico. — A las 17.30: Las Señoritas de Menchaca. A las 21: Un Marido Celoso, Mi Suegra está Loca.

BUENOS AIRES — Compañía de sainetes y revistas Muiño-Alippi.—Hoy, función a beneficio del campeón de natación Romeo Maciel. A las 18 y a las 23.15: Buenos Aires, Chic o Paris Rco. A las 21: Vidalita. A las 22.15: ¡Cuidado con los Ladrones!

MARCONI—Compañía nacional de dramas y comedias Blanca Podestá.— A las 17.30: El Que Esté Exento de Culpa que Arroje la Primera Piedra. A las 21: La Mujer del Dentista; La Sombra.

VICTORIA .. Compañía española de dramas y comedias Concepción Olona. — A las 17.30: Felipe Derblay. A las 21: En Flandes se ha Puesto el Sol.

COMEDIA — Compañía cómica española Lamas-León. — Hoy, a las 18 y a las 20.45 y a las 23: Una Noche en el Paraíso. A las 22: Las Corsarias.

PORTEÑO — Compañía de sainetes y revistas La Porteña. Director artístico Carlos M. Pacheco.—Hoy, a las 18, a las 21 y a las 23: Luces de Bengala. A las 22, estreno: Hasta la Laucha Más Floja Hace un Aujero en el Queso.

MAYO — Compañía Rivera-De Rosas. Teatro sintético, gran guignol, pochades y comedias. — Hoy, a las 18: El Hombre del Frac. A las 21: Hacia el Polo, El Horrible Experimento, El Hombre del Frac.

EXCELSIOR — Compañía nacional Felipe Panigazzi. — Hoy, a las 18: El Corralón del Mercado. A las 21. El Corralón del Mercado; La Daga de los Cantores; El Salón Anual.

VARIEDADES Y CIRCOS

CASINO — Maipú 336. — Hoy, a las 16: Gran matinée para familias. 20.45: éxito de Hary Fleming, zapateador; Rocroy y Co., Los Santo Ferri, Los Florences, profesor Ecífero con sus perros equilibristas y toda la compañía.

HIPPODROME — Corrientes y C. Pellegrini. — Todos los días sección vermouth, a las 18.15. Noche, a las 21.15. Grandes espectáculos. Novedosos debuts.

FLORIDA — Galería Güemes. — Hoy, a las 16 y a las 21: éxito de Carmen Moreno y La Chi-perita. — El poder invisible. El puñal ensangrentado.

PARQUE JAPONES — L. N. Alem y Callao. — Temporada de invierno. Función domingos y días festivos de tarde. Domingo 17: grandes romerías españolas, bandas, gaitas y demás atracciones.

NOTA — Para los Cinematógrafos ver la página de Teatros.

República, acompañado de todo su ministerio, en el banquete que le ofrecí el día 8 del corriente, en el Palacio de la Legación, constituye para mi patria excelsa honra, de la que conservará para siempre grata memoria.

No menor honor constituye entre otros su asistencia a la emocionante y significativa fiesta infantil en el teatro Colón, organizada por el Consejo Nacional de Educación y patrocinada por Su Excelencia, fiesta en que me distinguió, así como a mi familia, con atenciones especiales que me conmovieron en extremo.

El entusiasmo despertado en todas las clases de la sociedad argentina, de uno a otro extremo de la República, por el Centenario de nuestra independencia, demuestra de modo evidente que durante su patriótico gobierno, el señor doctor Hipólito Yrigoyen supo preparar el espíritu público para la verdadera apoteosis de confraternización argentino-brasileña, a la que tuve el inmenso placer de asistir en esta metrópoli los días 7 y 8 del corriente, con notable repercusión en las universidades y escuelas de todos los grados de la capital y de las provincias.

Al terminar su gobierno, su excelencia podrá decir que de las luchas en que se empeñó y de las ideas por las que combatió, dejará inculcado en el alma del pueblo argentino, para ser utilizado por sus sucesores, un gran fondo de democracia y un amor entrañable por la paz y por la unión de todas las naciones americanas.

Muchos otros servicios le quedará debiendo la patria, más, para nosotros ninguno mayor que éste.

Aprovecho la oportunidad para reiterar a V. E. la seguridad de mi más alta consideración.

(Fdo.): Pedro de Toledo.

Renovación de vías en la red del Estado

Telegrama de comerciantes de Salta al doctor Torello

Un núcleo representativo del comercio de Salta ha enviado un telegrama al ministro de Obras Públicas, para significar al doctor Torello su agradecimiento por la obra efectiva que vienen realizando los Ferrocarriles del Estado en la renovación total de sus vías, asegurando así,— dicen — el transporte de pasajeros y carga que se desarrolla correctamente y en concordancia absoluta con los intereses del comercio de aquella provincia.

Firman el despacho los señores: Román Villagrán, Isasmendi y Cía., Alemán Hnos., Usandivaras hijo y Cía., José Vidal, A. Saravia, Bartoletti e hijo, Miguel Torino Hermanos.

La Exposición de Río de Janeiro

Animales donados al Gobierno por nuestros ganaderos

El ministro de Agricultura, doctor Carlos J. Rodríguez, ha dispuesto que el delegado de la Exposición Rural en Río de Janeiro, doctor Ramón Bidart, que actualmente se encuentra en viaje para aquella ciudad, entregue al gobierno en calidad de donación, los animales que van allí a exponerse y que a su vez han sido donados por nuestros ganaderos.

Esta tarde se le comunicó telegráficamente al doctor Bidart para que proceda a hacer la entrega de referencia.

EL TEATRO EN CHINA

China tiene teatro. Y aún cuando yo no lo entienda, porque soy extraño a este ambiente y carezco de los conocimientos idiomáticos y de la preparación cultural que reclama un dictamen autorizado, aventuro la afirmación que no solo hay teatro en China, sino que el teatro Chino es un gran teatro.

La razón es obvia. La raza china es profundamente ideológica, es imaginativa y poética. Posee, además, una historia voluminosa, en la que no hay página que no contenga una viñeta policroma e interesante, y en los escarceos de su estro explaya la fantasía sin tasa ni límite.

Con estos materiales indígenas, ¿cómo no va a tener teatro, si el teatro es, precisamente, una manufactura para la que son requeridos estos materiales?

La "Sarah Bernhardt" de China: En el centro de la fotografía de Wide World se ve a la actriz oriental más famosa de la república mongólica con las barbas que usan en las representaciones. Acaban de llegar las tres a los Estados Unidos para hacer una temporada. Usan trajes antiguos y encarnan papeles de hombre, por lo que se disfrazan con atavíos varoniles. La fotografía que publicamos da una perfecta idea de lo que es el teatro chino tradicional.

Tal vez lo que más mantiene la ignorancia general en este punto es la cualidad más saliente del arte teatral chino, su originalidad. Para los profanos, no hay en él más que ruidos inarmónicos, raides tales, incongruencias y paradojismos. Estamos en un error. De armonía, congruencia y lógica está sobrado, y sobrepasa a los occidentales en íntima poesía y en plasticidad.

Véase, si no.

Esta mañana, al entrar en la cancillería de la Legación de España, hallé sobre la mesa del ministro el retrato de una chinita deliciosa.

Los rasgos fisonómicos, la brillante y fantástica indumentaria y el ambiente poético que envuelve la figura, me hicieron clavar en él la vista, y aun pedí permiso a Agramonte para dedicarle un examen más detenido.

—¿Qué? — me interrogó al verme atento y ensimismado. — ¿Le gusta a usted esa chinita?

—No es — repuse — admiración de la belleza personal, querido don Paco, lo que me arroba; es la sensación del arte, un sutil fluido poético y sentimental que emana de este conjunto en la actitud, en el gesto, en las líneas gráciles e imprecisas.

—Pues esta es la figura más extraordinaria del teatro chino: "el ídolo nacional", cuya fama se ha extendido por Oriente, y sería universal si no opusiera resistencia a salir de su patria. Pero se dan en ella un rasgo más extraordinario aún.

—¿Más todavía?

—Mucho más. Sepa usted que esta criatura que tanto le extasía no es una mujer.

—¿Qué está usted diciendo?

—Lo que usted oye. Es un hombre, y se llama Mei Lang Fleng.

—¡...!

—¿Le parece a usted inverosímil? Pues óigame.

Y entonces obtuve del amable ministro una información cumplida, que considero ha de interesar a mis lectores.

Mei Lang Fleng es el actor cumbre del teatro chino de nuestros días. Tiene veintiocho años de edad, de los cuales lleva 14 de vida escénica. El canon preceptivo del arte dramático en China, que no permite promiscuidad de sexos en los elencos teatrales, impone a sus componentes, si se trata de varones, los papeles femeninos, y viceversa, si son mujeres las que forman el cuadro.

El mérito extraordinario, la singularidad típica de Mei Lang Fleng estriban en el hecho de que, siendo un joven varonil de impecable masculinismo, se adapta a los papeles femeninos con una justeza, con una ductilidad y un tan admirable sentido de imitación, que supera a la realidad y promueve en el público una ilusión arrobadora que no promovería, seguramente, la mejor actriz.

Su voz, rica en tonalidades y matices, posee la orquestación requerida para lo sonriente y para lo patético, para lo regocijante y lo trágico; su cuerpo se adapta por igual a la grácil contextura de lo ingenuo y a la recia complexión de lo apasionado y tempestuoso; su artificio es secreto, imperceptible, mudo; porte, ademán, movimiento y gesto son de propiedad y realismo absolutos; su instrucción y su talento dominan todas las dificultades y salvan todos los conflictos que fatalmente origina el contrasentido del sexo... Es, en fin, único en el mundo.

Mei Lang Fleng es un potentado, a más de un ídolo. Sin salir de Pekín, sus emolumentos ascienden a 20.000 taels por mes, cifra no alcanzada por ninguna otra eminencia de parte alguna. Cuando actúa fuera de la capital, esta cifra se eleva, y subiría hasta lo inconcebible si accediera a salir de China. La única concesión que en este sentido ha hecho ha sido al Japón, donde el sentimiento admirativo de su arte llegó a grandes extremos y fué espléndidamente retribuído.

No tiene ni admite otro repertorio que el clásico, repudiando todo lo moderno, y para las adaptaciones de lo antiguo, cuando resulta extremadamente arcaico, tiene a su exclusiva devoción un núcleo de brillantes escritores consagrados a este trabajo.

La música intercalada en estas producciones es igualmente clásica y acoplada por él mismo a las figuras y situaciones que interpreta.

Su repertorio es de unas veinte obras, de las cuales son sus favoritas, no sin razón, pues hace de ellas verdaderas creaciones, las tituladas "Enterrando flores", "El voluntario" y "El sueño de la cámara roja". Las tres son de una fuerza dramática intensa y de gran riqueza de matices, dando ocasión para que Mei Lang Fleng luzca la extensa gama de su arte admirable.

Una idea sucinta del argumento de cualquiera de ellas, "El voluntario", por ejemplo, bastará para que el lector penetre hasta qué punto es exacta nuestra afirmación de la belleza del teatro chino y de la oportunidad que ha de hallar para su lucimiento el arte genial de este admirable intérprete.

"El voluntario" es una muchacha llamada Mo Lang, que se disfrazó y alistó como voluntario para luchar contra los tártaros en la dinastía Han, hace dos mil años. Los tártaros tenían invadida la frontera de China, y el Gobierno se hallaba en gran apuro ante aquella invasión formidable. Hízose un llamamiento general a las armas, y Mo Lang, impulsada por el fuego patriótico, excitada por no tener hermanos que se alistasen, se puso la armadura de su padre, calzóse sus espuelas y se ofreció al contingente que había de salvar al Imperio en peligro.

Con este disfraz emprendió la campaña, realizando hazañas mil sin ser descubierta; y fué tanto el valor de que dió muestra, que, grado a grado, fué elevándose su categoría militar, volviendo a los doce años con el rango de general y coronada de gloria.

Cuando la paz trajo la normalidad, y con ella desaparecieron las razones de su hazaña, despojóse de sus masculinos y gloriosos arreos, confesó su artificio y pidió perdón al Emperador, siéndole concedido con grandes recompensas. Y entonces, el antes héroe de la campaña, recobrando las exterioridades y esencias de su sexo, pasó a ser la heroína de un hogar saturado de amor y de delicadezas.

La literatura dramática que sabe enlazar tan maravillosamente el idilio y la tragedia merece un puesto de honor entre todas las similares; y el actor que asume en sí las encontradas aptitudes que reclama una interpretación de esta índole puede conceptuarse el primero entre todos.

José Ma. Romero Salas.
Pekín, 1922.

Los vapores "General San Martín" "España" y "Gelria"

Llegarán mañana

Mañana son esperados en nuestro puerto los paquetes alemanes "General San Martín" y "España", y holandés "Gelria", procedentes de Hamburgo y Rotterdam, respectivamente.

Los vapores de referencia conducen para ésta pasajeros, correspondencia y carga general.

Fabulosos tesoros de los indios

El doctor Farabe, distinguido etnólogo y explorador, acaba de regresar a los Estados Unidos después de un viaje por Colombia, y dice que en la América Central y del Sur hay tesoros escondidos por valor de muchos millones.

En el fondo de los lagos y en las cuevas de estas regiones, considera el citado explorador que hay de 300 millones de pesos en objetos de oro escondidos por los indios del tiempo del descubrimiento y conquista de América.

Se sabe que en uno de los lagos de Sud América hay una inmensa cadena de oro macizo tan grande como una cadena de ancla.

En otro tiempo esta cadena rodeaba el palacio del Inca en Cuzco, Perú, y era tan pesada que hacían falta doscientos indios para poder transportarla.

En 1532 la llevaron de Cuzco a Catamarca para regalársela a Pizarro, pero al saber que su rey había sido muerto, arrojaron la cadena al lago.

Otros cuatrocientos indios seguían cargados con objetos de oro para pagar el rescate de su rey, y, como los otros, los arrojaron al fondo del lago o los escondieron en las cuevas de los Andes.

Recientemente se han sacado preciosísimos objetos en las montañas de Antioquía, Colombia, enterrados por los indios hace más de cuatro siglos. Un labrador encontróse con algunos objetos al colocar unas grandes estacas para hacer un seto; tropezó con algo que excitó su curiosidad, y cavando encontró una gran vasija de barro de forma de baúl o artesa con tapa y dentro encontró los objetos siguientes:

Dos pectorales de oro de 55 centímetros de largo.

Cinco discos de oro de diámetros que variaban desde 25 a 34 centímetros.

Un cinturón de 90 centímetros de largo y 17 y medio de ancho, formado por ciento treinta y ocho barritas de oro de 10 centímetros de largo por más de tres milímetros de ancho.

Seis puños de bastón representando cabezas de pájaros, yaguares y monos, todos de oro.

Dos mangos de campanillas, de oro de cinco centímetros de largo.

Veinticuatro pendientes de oreja y nariz de diferentes formas y tamaños, del mismo metal. Nueve sartas de cuentas de oro; una de ellas con 41 cascabeles, otra con 26 y otra con 139 cuentas cilíndricas, todo de oro. Ocho pulseras, doce discos, un tubo, una ajorca de oro. Un casco roto, del mismo metal.

Seis planchas de 50 por 40 centímetros, con agujeros para colgarlas en las paredes. Estas piezas pertenecían al imperio de Chibeha, conquistado por Quesada. A su llegada el tesoro había sido escondido, pero sin embargo encontró objetos de oro y plata por valor de 600.000 pesos, y 1815 esmeraldas de gran valor.

En un antiguo cementerio de Costa Rica se calcula que hay más de 50.000 pesos enterrados en forma de figuritas de oro que representan hombres con cabeza de ranas, de pájaros, de caimanes y otros animales.

En el lago de Siecha, en Colombia, también se ha encontrado hace pocos meses, una gran pieza de oro representando "El Dorado". Ahora se piensa dragar los lagos del Centro y Sud América en los que los antiguos indios arrojaban ofrendas de oro para extraer objetos de tan precioso metal, que con razón se supone están en el fondo de sus aguas.

El yate "Fidra" ha terminado su viaje alrededor del mundo

Según un telegrama recibido por la Comisión Suecia-Argentina del comandante del yate "Fidra", señor Seb. Tamm, ha terminado su viaje alrededor del mundo y ha llegado a Karlskrona en Suecia.

El viaje duró más o menos dos años y, como se recuerda, el "Fidra" visitó Buenos Aires en enero de 1931.

Combatiendo el analfabetismo

Más escuelas nacionales en provincias

Autorización del P. E.

El Consejo Nacional de Educación recibió ayer una comunicación del P. E. por la que se le autoriza a invertir la suma de 400.000 pesos moneda nacional, sobrante del presupuesto del corriente año en la aplicación de la ley 4834, a la instalación de nuevas escuelas en provincias.

Por su parte, el Consejo Nacional de Educación, ha tomado las medidas del caso para la creación de mil escuelas más, con la aplicación de las partidas correspondientes del presupuesto vigente, más la autorización para invertir los sobrantes, en escuelas de provincias.

Las escuelas nacionales recibirán así un impulso más, tendiente a la disminución del analfabetismo en el interior del país, que el gobierno radical combatió tan eficazmente.

LOS DRAMAS DEL MAR

Hace algunos se produjo en las costas de Puerto Rica una catástrofe marítima ocasionada por la explosión de un tanque de gasolina a bordo de un velero, el que fragmentado en pedazos se hundió con toda la tripulación.

Un náufrago sobreviviente hace la siguiente naración del hecho:

"Que a mediados del mes de agosto pasado salió de la antilla menor holandesa de Bonaire despachado para Puerto Rico, el buque de vela a motor "Rose Steandish", de nacionalidad americana, y que ya frente a las costas de San Juan de Puerto Rico, por una imprudencia de una de los miembros de la tripulación que fué a encender un cigarrillo, prendió la gasolina y se produjo una horrible explosión que abrió el buque como una granada..

Imaginaos la consternación y angustia de los infelices tripulantes que componían la dotación del barco. Unos pudieron echar mano de una pequeña yola y otros se encaramaron sobre el "Caramanchel" del buque que flotaba. Otros se hundieron para siempre.

Días y horas interminables de terrible angustia sufrieron aquellos infelices náufragos en medio de las profundas soledades del mar... sin que en el horizonte apareciera la vela salvadora...

Como la endeble yola era tan pequeña y en ella no podían acomodarse todos, se resolvió que cuatro de ellos en la ya medio destrozada embarcación se dirigieran a tierra como pudieran en busca de salvación y auxilio para los que quedaban a la suerte sobre el "Caramanchel", a merced de las olas. Así lo hicieron, más, seis angustiosos días pasaron y los auxilios no llegaron nunca...

Con los tres salvados había quedado el atormentado capitán, quien, perdiendo la razón, se lanzaba a la mar con intención de ahogarse, siendo salvado repetidas veces por los compañeros, pero una vez faltaron las fuerzas para salvarlo, por encontrarse medio muertos, extenuados por el hambre y la sed, y el capitán desapareció para siempre en las horribles profundidades de las aguas...

Ya al cumplirse el séptimo día de angustias, apareció cerca de ellos la vela salvadora anhelada: un bote pescador que les condujo al Jovero. ¡Salvados al fin!"

NOTAS POLICIALES

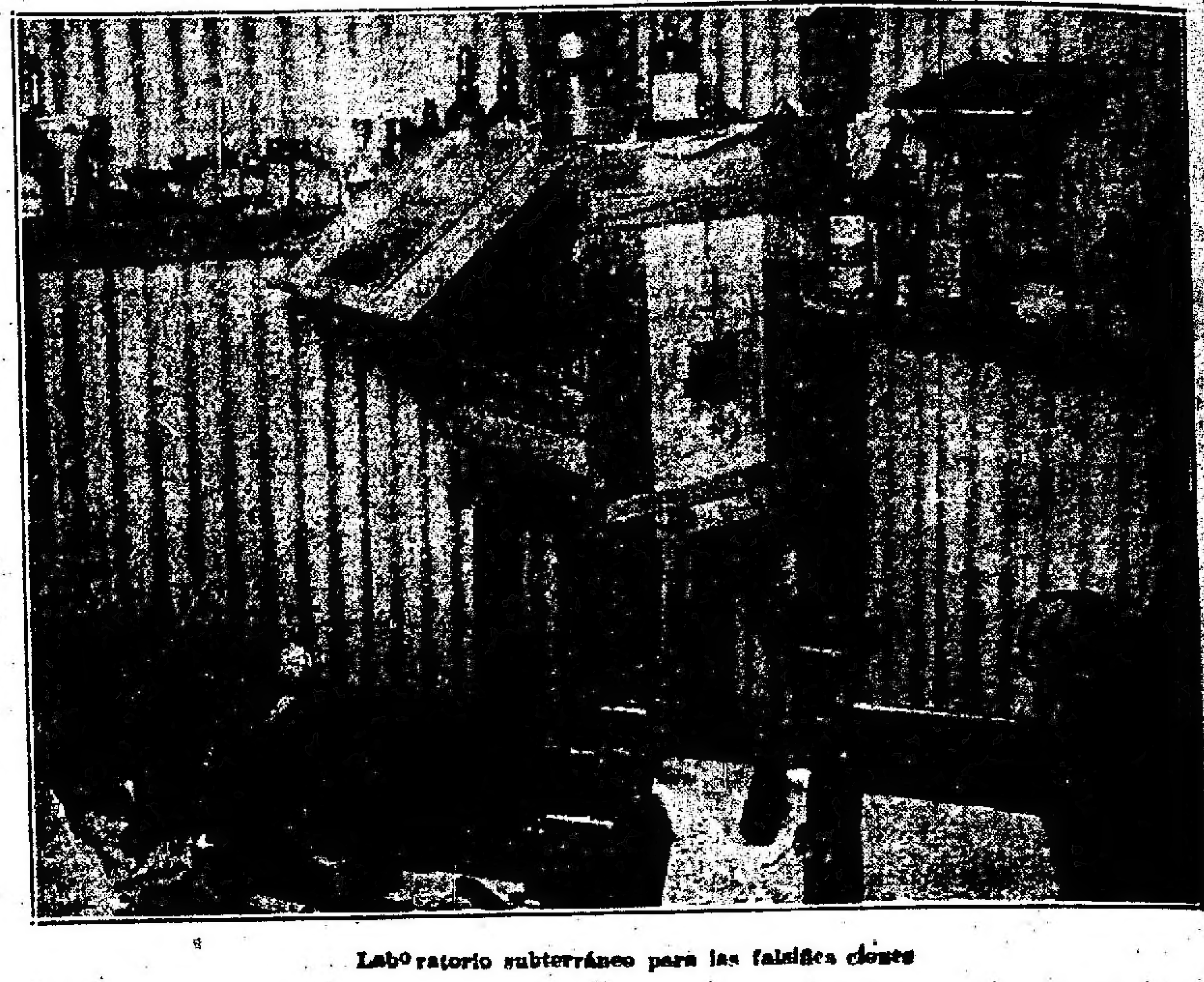
Al allanar el domicilio de Raimbault la policía halló un laboratorio subterráneo destinado a falsificar billetes

En el zócalo del dormitorio aparecieron numerosos billetes falsos de 500.000 y 50.000 reis

En lo que respecta a la falsificación de pesos cien mjn aun no se sabe quien es el autor

Continúan las diligencias policiales

Informamos ayer la detención de Jorge Raimbult y su esposa, como supuestos autores de la falsificación de billetes de cien pesos. Esto hacía suponer, desde luego, el allanamiento del domicilio de ambos, ubicado



Laboratorio subterráneo para las falsificaciones

en Villa Devoto, calle Sanabria 4755, tarea que llevaron a cabo, en las últimas horas de la tarde de ayer los empleados de Investigaciones.

El domicilio de Raimbault

Nada extraordinario se advirtió, a primera vista, en la casa de Raimbault, de apasible apariencia, llena de los gratos atractivos con que acostumbran a rodearse los modestos burgueses que se retiran de los negocios a cierta edad, después de haber afrontado con acierto la lucha terrible por la existencia.

Un gallinero misterioso

Todo convidaba a la tranquilidad, indicando con luz meridiana que su morador no podía ser otro que un hombre honrado, enamorado de la naturaleza, que para entretener sus ocios se dedicaba a la cría de gallinas. En efecto, al fondo de la casa, existe un gallinero organizado de acuerdo a los métodos más modernos, a base de aseados compartimentos para las aves. Deseosos de constatar todo el perfeccionamiento que existía en aquella instalación, los pesquisas empujaron la puerta de un tabique que dividía en dos partes aquel galpón, y cual no sería su sorpresa al advertir que en vez de aves existía allí, en un rincón, una máquina fotográfica enorme.

Extrañados del hallazgo dieron en buscar algún otro indicio revelador de la aplicación que pudiera tener tal aparato en aquel lugar. Pero vano fué el empeño de los pesquisantes, pués fuera de la máquina no aparecía por ninguna parte nada extraordinario.

Al ser encontrada la máquina fotográfica varios pesquisas se aglomeraron alrededor de ella, notando que el piso parecía hundirse en un extremo del galpón. Inmediatamente surgió la idea de que debía existir un sótano.

Fué así que se examinó detenidamente el piso, y al rato de levantar algunas tablas, aparece una tapa de madera, como de dos metros de largo, que comunicaba con una cueva de reducidas proporciones, apenas apta para dar acceso a una persona.

Un laboratorio subterráneo—

Descubierta la cueva, uno de los pesquisantes se sumerge, enciende un fósforo y dá un grito de sorpresa que electriza a sus compañeros.

— Qué pasa? — le preguntaron desde la superficie.

—Hay aquí — contestó — un laboratorio.

Poco después descendían otros pesquisas y comprobaban el descubrimiento de su compañero.

Se trataba de un laboratorio montado correctamente. Las paredes están forradas de zinc, el piso es de asfalto, luz eléctrica, timbres, máquinas para ampliaciones fotográficas, tintas, rodillos, frascos con diversos ácidos, una cámara secadora, una prensa para imprimir, cubetas, etc., etc.

Todos estos elementos fueron secuestrados por la policía y conducidos al Departamento Central.

En el dormitorio de Raimbault se encuentran billetes falsificados—

Los misterios que encerraba la apacible casa de la calle Sanabria, hizo que los pesquisas redoblaran su atenta inspección.

Se movieron muebles, tablas del piso, cuadros, cortinas, se sacudieron ropas, en fin, un caos que no condujo a nada, hasta que, al removerse el zócalo aparecieron numerosos billetes brasileños falsificados, de 500 mil y 50.000 reis, terminados unos y otros por terminar, imitados con

Jorge Raimbault

intachable corrección. Aparecieron además, dos placas fotográficas de billetes de $ 100 uruguayos, falsificación que tiempo atrás ocupó a las autoridades, interviniendo en el proceso el juez doctor de Oro.

Siguen las diligencias policiales—

Se han descubierto, como se vé, la procedencia de los billetes falsificados barsileños y uruguayos, que fueron puestos en circulación hace tiempo. Pero, en lo que respecta a la falsificación de nuestros billetes, no se halló un solo rastro en el domicilio de Raimbault.

Sigue todavía la remoción de la casa, pero, hasta ahora, nada hay al respecto.

Se sabe que el hijo de Raimbault, Mario, se halla en el extranjero, lo que hace suponer que desde allí lanza a la circulación algunos billetes falsos.

Los detenidos en indagatoria del hecho prestaron declaración esta mañana, sin que aportaran ninguna luz para el esclarecimiento del suceso.

Tanto Jorge Raimbault, como su esposa niegan haberse complicado en la reciente falsificación.

El allanamiento de otros locales sospechosos verificado esta mañana por el jefe de la sección Leyes Especiales subcomisario Camilo Ra... na, juntamente con otros empleados a sus órdenes, no ha dado mayor resultado.

El juez federal doctor Jantus ... interviene en la causa continúa ... actuaciones.

CAPTURAS

El empleado Romero, de la sección Robos y Hurtos, en las calles de Alvarado y Santa Elena procedió a la detención del sujeto Oscar Scanavino, a solicitud de la policía de Avellaneda, donde se hallaba acusado de hurto, a disposición del juez del crimen doctor Enrique Castillo.

Scanavino fué entregado a las autoridades requirentes.

—El empleado Javier Lengchan de la misma sección, detuvo a la mujer Amalia Domini, cuya captura ... hurto a la señora Manuela Ar... domiciliada Terrero 353, fué recomendada por el juez de instrucción doctor Domínguez.

La mencionada mujer ha sido puesta a disposición del juez citado.

SECUESTRO DE PIELES ROBADAS

Hace varios días el jefe de policía de Gualeguaychú señor Mayer solicitó de la policía de esta capital el secuestro de varias pieles substraídas en aquella localidad por Pablo Beringer al señor Raúl Arauber.

Habiéndosele dado intervención a la sección Robos y Hurtos a cargo del comisario señor Foppiano, fueron practicadas diligencias por el inspector Finocchietto y el empleado Cepeda, que dieron por resultado secuestrar las pieles en una ... de la calle Planes, a donde habían sido enviadas por Beringer para ser reformadas.

Lo secuestrado con las actuaciones producidas fueron enviadas a las autoridades de Entre Ríos.

En favor de los pobladores del litoral marítimo y fluvial de la República

Aprobación del plan general de comunicaciones eléctricas inalámbricas

Considerando que el plan de comunicaciones eléctricas inalámbricas desarrollado por la comisión nombrada al efecto contempla las diversas necesidades de los pobladores del extenso litoral marítimo y fluvial de la República, así como los apropiados campos de acción de las unidades de la Armada, y que los sistemas propuestos, además de constituir el medio más rápido y regular para el intercambio de despachos con la costa sud, contribuirá a dar mayores seguridades a la navegación y a una más efectiva salvaguardia de intereses y vidas en el mar, el P. E. aprobó el plan general de comunicaciones eléctricas inalámbricas preparado por el Ministerio de Marina.

Se dará comienzo a la ejecución de los trabajos de referencia con la partida disponible que asigna el presupuesto en vigor.

Protección de la infancia

La Sociedad "María Errazquín"

Desde hace cinco años existe en nuestra capital la Sociedad Protectora de la Infancia "María Errazquín". Como su nombre lo indica, esta noble institución dedica su actividad a la protección de los niños desvalidos.

Esta sociedad ha adoptado a hermosa iniciativa de crear un cuerpo auxiliar denominado "Madrinas escolares". Cada una de las damas que forman este cuerpo toma a su cargo un alumno de escuela primaria, de familia pobre, y le facilita ropas y todo lo necesario para la enseñanza.

No es posible dejar de tributar un aplauso a una iniciativa semejante. Basta enunciarla, para darse cuenta de que la Sociedad "María Errazquín" cumple eficazmente la nob... tarea de proteger a la infancia desvalida.

Folletín de LA EPOCA (3)

EL ABRAZO MUNDIAL

Desmentido a la teoría de Le Bon

La Europa oscilando sobre un abismo

Y, ya que se trata del factor raza, podría preguntarse: ¿a qué tipo particular de raza histórica superior responde actualmente el argentino? A mi juicio, constituye un tipo especial que, por parciales acumulaciones hereditarias, condensa las aptitudes de todas, con muy suave predominio de la latina. Aporte de la propia, hispano - aborigen, las corrientes inmigratorias italiana, francesa, inglesa, alemana y eslava, se han producido con alguna variante en el número, pero todas convergentes en un propósito: mezclarse sin rehatos a la familia nativa. Ese es el hecho exacto, evidente a la simple vista. Todas esas inmigraciones se adaptaron con facilidad a nuestra zona templada, y, como encontraran en todas partes nativos afectuosos, verdaderamente encariñados con la hospitalidad, a la vez que protección en los gobiernos influenciados por las ideas de Alberdi, como a sí mismo ricas tierras de fácil adquisición, no forman rancho aparte, no se aíslan; muy al contrario, de inmediato se mezclan y fusionan, no tardando en formar una sola sociabilidad. De la fusión de todas esas gotas hereditarias, en función del medio, deriva el tipo argentino, cuya cualidad distintiva y predominante es la vigorosidad funcional, fisiológica y psicológica.

Y, como ese medio, clima benigno, territorio extenso y feraz, vías naturales de comunicación, le brindan elementos óptimos de civilización, ha logrado superar en ese camino a los demás estados sudamericanos y elevar su cultura al nivel de las mejores de Europa. Vástago robusto, ha nacido del ardor de muchas sangres encendidas en la llama del trabajo; por eso es vigoroso, y como nada tiene que envidiar a los demás, mantiénese altivo a la vez que respetuoso de todos los derechos, profesando el nacionalismo pero sin fanatismo patriotero; inclinado al culto físico y moral, no para agredir, sino para por educación refractario, sinó para predicar desde esa base sus conocidos sentimientos de altruismo fraternal, de justicia y tolerancia, dentro de la más amplia solidaridad humana.

Los descendientes de la fusión de esas muchas patrias en una sola, han sido los creadores de la inmensa riqueza nacional y los que han cimentado el régimen de la legalidad institucional. Efectivamente, los grandes intereses creados a cierta altura de la evolución, ya perfectamente diferenciados y solidarios, terminan por imponer también su influencia en las prácticas de gobierno. Necesitan el orden para su garantía, y como este no puede cimentarse sino en la legalidad y honestidad de esas prácticas, desaparece el régimen oligárquico, hijo legítimo del colonial, para ceder su lugar al del respeto institucional que cierra definitivamente el ciclo de la amenaza, revolucionaria. La Argentina queda desde entonces incorporada, de hecho y de derecho, a las naciones civilizadas del mundo. Esto resultado es el mayor honor del partido político que condensó esas aspiraciones.

Bien, pues; tanto el nuevo concepto psicológico que hoy se tiene del país, como su notoriedad de cliente opulento en el doble aspecto de abastecedor y consumidor, poseedor de riquísimas minas, de carne y granos, agregada la circunstancia de la espantosa ruina económica que aflige a la Europa, han sido los factores determinantes de la excepcionalidad de los festejos tributados a la Argentina en la persona del distinguido Presidente electo, doctor Alvear. La colosal bancarrota que Europa se ha labrado con la criminal guerra sostenida tienen vacilante sobre un profundo abismo. Sobre esa ruina fenomenal, de la que son únicas responsables las clases directoras, se cierne el fantasma aterrador para esas clases de cámbios fundamentales en la estructura social, que será su inevitable epílogo, ya previsto por Le Bon cuando escribía: "La idea tan profundamente arraigada de que el número da la fuerza a los ejércitos, ha cubierto la Europa de una especie de guardia nacional en armas y la condena a una quiebra inevitable. Las ideas socialistas respecto al trabajo, el capital, la transformación de la propiedad privada, en propiedad del Estado, etc., acabarán con los pueblos que los grandes ejércitos permanentes y las quiebras hayan dejado en pie".

Fácil le será notar al que se preocupe de los acontecimientos históricos, que el ideal de la nacionalidad, a pura base egoísta que mantuvo esos ejércitos hasta que los llevó al choque catastrófico, contrariando las más elementales leyes de la vida y de la ciencia económica, ha hecho su época, y que después de esta guerra y dentro de esta espantosa ruina, su decadencia es fatal. En cuanto en su nombre pretenda una nación de Europa levantarse en armas, sería tragada en el acto por el monstruo de la anarquía. El ideal a base de patriotere sentimentalismo que antes pudo engañar, contagiar y atraer a las muchedumbres, no seduce cuando despatiza el hambre frente a la realidad descarnada y horrible. La muchedumbre ebria de miseria y delirante de encono, aplastaría su emblema de guerra.

Pero si el ideal nacionalista ha perdido cucho de su tradicional prestigio después del colosal desastre, se ha robustecido y reafirmado en cambio la nueva creencia social de las muchedumbres, con cuya fuerza incontrastable no podrán competir las ideas viejas desprestigiadas en la acción con evidencias intapables, y menos lo podrán hacer las clases directoras aturdidas como están por el desastre caótico, cuyas ruinas humearán por mucho tiempo como penacho delator del error económico en que han vivido. Con qué horrorosa crueldad la ciencia económica se ha vengado en esos pueblos! El deslo observa el ilustre sistematizador ol observa el ilustre sistematizador del "economismo histórico", Aquiles Loria, es siempre atroz; en caracteres de miseria y de muerte está escrito en las crisis sociales de las naciones modernas que han violado sus principios. Piénsese en lo que pasa actualmente en el mundo, y dígase si la apreciación de Loria no es una luminaria. El despotismo de la muchedumbre ayudará al mundo viejo, hostigada por la desesperación a que la han conducido.

A la vida de las civilizaciones debe serle aplicable la ley dinámica que rige la individual; esta se mantiene mientras puede contrarrestar las fuerzas exteriores que tienden a perturbar o destruir el equilibrio orgánico, consiguiendo restablecerlo; pero perece cuando esto le es imposible. La vida de las civilizaciones se asienta sobre el equilibrio económico determinado por factores privados e internacionales, resistiendo a las fuerzas exteriores que tienden a perturbarlo o destruirlo. Nadie puede negar que ese equilibrio ha sido profundamente perturbador en Europa, y que se encuentra, en consecuencia, en un estado doloroso de acuerdo con la ley biológica que rige el caso; de ahí sus afanes para restablecerlo, condición indispensable para poder continuar la antigua vida, o sea dentro de las viejas normas. Lo conseguirá, o se impondrán las fuerzas contrarias repugnantes a esas normas? He ahí la nebulosa incógnita.

Pero, mientras tanto, no es posible negar que, como acontece en lo individual, esas perturbaciones del equilibrio económico ocasionan dolores y quebrantes de energías que determinan a su vez perturbaciones nerviosas que así en los organismos individuales como en los colectivos pueden ser la causa de trastornos muy grandes. Estos estados son muy propicios al desarrollo de epidemias de neurosismo colectivo, de los que tantos ejemplos nos ofrece la historia, provocadas principalmente por de depresión desequilibrante fisiopsicológica proveniente de la miseria popular que trastorna profundamente la nutrición del cerebro. Estos estados dolorosos determinan impulsos morbosos que perturbando a veces hasta el delirio la psiquis colectiva lanzan las muchedumbres a la acción anormal, como un efecto ineludible de las leyes generales de la dinámica universal que dirigen también la vida y todos sus movimientos.

Al neuropotismo determinado por la guerra colosal, deberá seguir necesariamente el período de las convulsiones históricas, propias del enfermo debilitado por el excesivo desgaste de la actividad nerviosa y por las privaciones a que ha estado y sigue sometido. Austria y Alemania seguirán el camino expiatorio de Rusia, anonadadas por la crisis económico - cerebral cuyo estallido criminal ... torio nada podrá evitar. La pobre Alemania que solo era casi un cadáver al firmar el armisticio, es hoy bajo la presión de factores conocidos un esqueleto descarnado cuyos míseros huesos se disputarán en breve las facciones. El hundimiento de los imperios centrales repercutirá hondamente en el resto de las naciones europeas, principalmente en las que coparticiparon en la gran locura, sometidas también por idénticas características, a semejantes espasmos neuropáticos.

(Continuará).

... y Escuela-granja de San Lorenzo

...de sus gestiones, cumplidas satisfactoriamente, regresa esta ... Rosario, el señor Agustín ... jefe político del departamento San Lorenzo.

... gratamente impresionado ... resultado satisfactorio de su cometido, ya es un hecho la construcción del parque en el "Campo de ...", habiendo contado al efecto con el apoyo decidido y eficasísimo de la Municipalidad de Buenos Aires. ... también la promesa formal de la próxima instalación de la Escuela-granja en el mismo pueblo de San Lorenzo.

Salto de agua en Quequen

Será inaugurado el 16

El directorio de la Sociedad Anónima "Hidroeléctrica", de Necochea, ... que el día 16 del corriente se realice la ceremonia de la colocación de la piedra fundamental de las importantes obras que tiene proyectadas en el Salto de Agua Quequén.

A dicho acto concurrirá el gobernador de la provincia, señor José ... Cantilo con su comitiva oficial.

Arribo del vapor "General de San Martín"

... en honor de la oficialidad del regimiento de granaderos a caballo

La compañía de navegación Hugo Stinnes, propietario del nuevo vapor "General de San Martín", ofrecerá el ... próximo, a las 16 horas, a bordo del citado buque, una recepción en honor de la oficialidad del regimiento de granaderos a caballo.

Como ya anunciamos, pasado mañana por la tarde se efectuará una ... a bordo del "General de San Martín", para los directores y empleados de la firma Hugo Stinnes.

Estado del tiempo

Han caído lluvias ligeras aisladas en el oeste de Buenos Aires y en Entre Ríos, Corrientes, Córdoba, San Luis, Mendoza y Pampa Central. El tiempo continúa algo nublado e inestable en las provincias del norte; en las demás partes sigue aclarándose.

Prevalecen vientos suaves a moderados, principalmente del sudeste, en las provincias y suaves y variables en los territorios del sud.

La temperatura ha bajado un poco en casi todas las regiones, estando más o menos normal esta mañana en las regiones del este y centro; en el oeste se encuentra superior a la normal.

La presión atmosférica se encuentra alta y sigue en ascenso en casi todas las regiones.

Exposición Nacional de Ganadería

... de las ventas de bovinos Shorthorn

Ante regular concurrencia presidieron hoy a las 10 horas en el local de ventas de la Sociedad Rural Argentina en Palermo, las ventas de bovinos Shorthorm. Fueron adquiridos 25 reproductores de 31 de las categorías 9—B y 9—C que fueron presentados para la misma, por un total de $ 62.200, o sea un término medio de $ 2.488.

Obtuvo el precio más elevado el ... 724 Mitikile Blend, 2o. premio de la categoría 9—C de los señores ... y Sore, adquirido por el doctor Pedro Thita en $ 15.000. El precio más bajo fué de 600 pesos.

A continuación publicamos el detalle de las ventas realizadas durante la mañana de hoy.

BOVINOS SHORTHORM

Categoría 9—B. Machos nacidos del 11 al 25 de noviembre de 1920

Cabaña "Dos Marías" de Estancia Cecilio López Ltda., Box: 692 en pesos 2.400 a César Galli; Box 693 en $ 2.100 a César Galli.

Cabaña "San Ramón" de José A. Newton, Box: 696, Mención de la categoría, en $ 4.600 a César Galli.

Cabaña "Los Maizales", de Julio García, base: 698, mención de la categoría, en $ 2.000 a Cipriano Forlasena.

Cabaña "San Martín", de Vicente B. y J. Justiniano Casares, base: 699 mención de la categoría, en $ 850 a Eduardo Martínez de Hoz.

Cabaña "El Inca" de P. y Q. Hughes, base: 700 en $ 3.250, a Pedro Kilberts.

Cabaña "La Caudrada", de Silvano Bauson, base: 701 en $ 1.100, a E. Martínez de Hoz; base: 702 en $ 1.100 a E. Martínez de Hos.

Cabaña "San Marcos", de Duggan Hnos, base: 704 en $ 1.300 a E. Martínez de Hoz; base: 705 en 1.050 a E. Martínez de Hoz.

Cabaña "San Ramón", de Suc. de Ramón A. López Lecube, base: 708 en $ 1.350, a Damián del Castillo.

Categoría 9 - C. Machos nacidos del 26 de noviembre al 12 de diciembre de 1920—

Cabaña "Mitikile", de Lecan y Sore, base: 724, 2o. premio en la categoría, en $ 15.000, al doctor Pedro Hita.

Cabaña "La Pastoril", de Juan J. Baurin, base: 741, tercer premio de la categoría en $ 5.300, a Próspero Baurin.

Cabaña "Dos Marías", de Estancia Cecilio López Ltda., base: 728, 3o. premio de la categoría, en pesos 3.000 a Alfredo y Mario Diehl.

Cabaña "La Esther", de Nicolás Bruzone a hijos Ltda., Comercial y Ganadera Soc. Anón., base: 716, mención en la categoría, en $ 850 a E. Martínez de Hoz.

Cabaña "San Alfredo", de Lorenzo Goñi, base: 718 en $ 1.350, a Agustín Villarroel.

Cabaña "La Candelaria", de Manuel Fraga, base: 720, Mención en la categoría, en $ 1.700, a Núñez, en comisión.

Cabaña "Los Paraísos", de Delger Burmester, base: 725 en $ 650, a Damián del Castillo.

Cabaña "La Plata", de Francisco y Arturo Idoyaga molina, base: 726 en $ 600, a Damián del Castillo.

Cabaña "Espartillar", de Alberto de Bary, base: 729 en $ 1.000, a César Galli.

Cabaña "Achallay", de Zenón — Peralta Alvear, base: 730 en pesos 800, a Enrique Uriburu.

Cabaña "El Retiro", de Suc. de Narciso Vivot, base: 731 en pesos 2.100, a Roberto Ocampo.

Cabaña "Martín Fierro" de Soc. Anón. Coop. Ltda. Estancias y Co... Rodolfo Taurel, base: 734, en $ 850 a E. Martínez de Hoz.

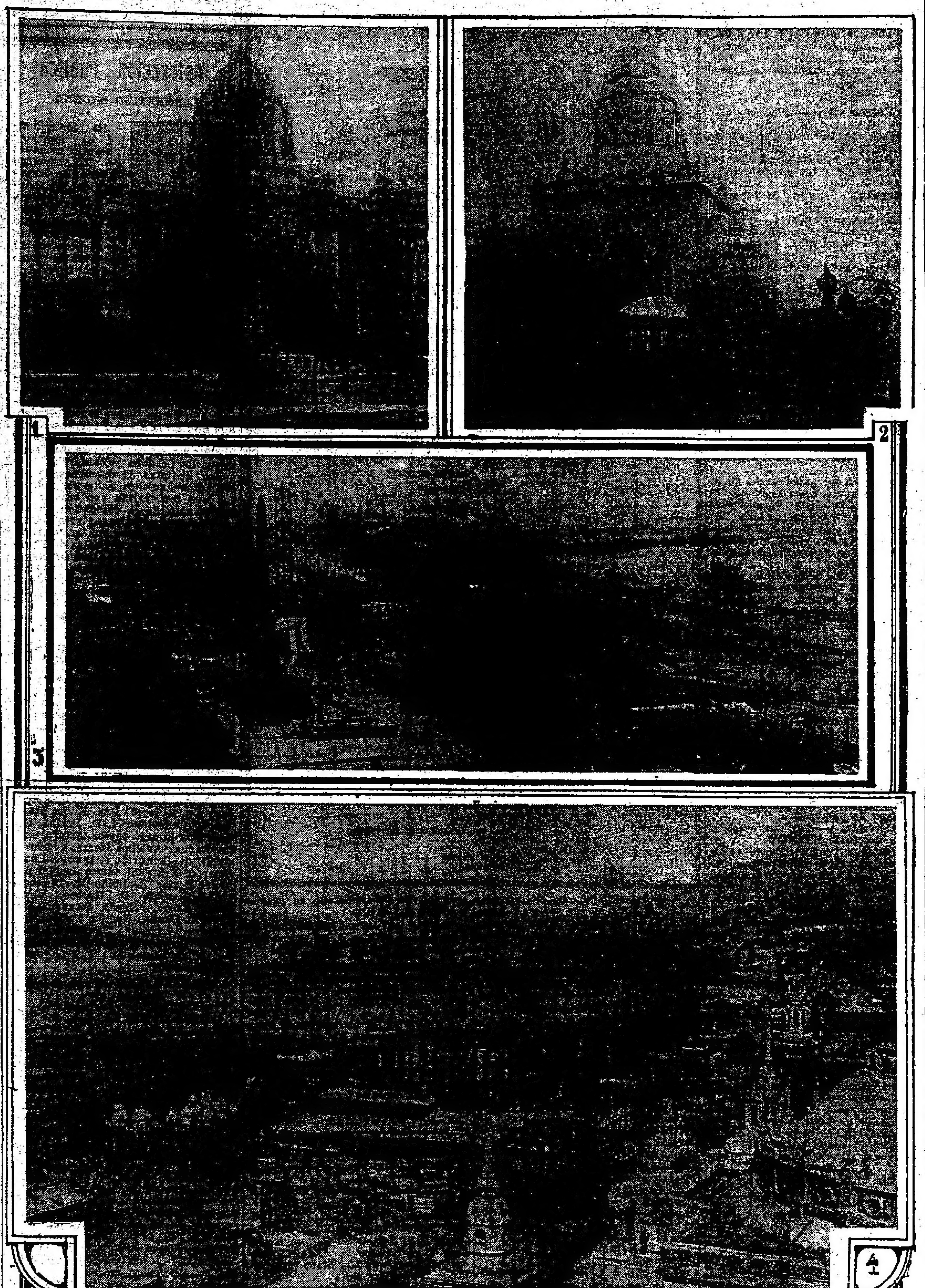
Cabaña "El Inca", de P. y G. Hughes, base: 737, Mención en la categoría, en $ 5.500, a Las Criollas, de ...; base: 736, en $ 2.000, a Benjamín Zorrilla.

La exposición internacional del Brasil

Algunas caracteristicas de sus construcciones. El arco de entrada y el palacio de Monroe

Estado en que se encuentra el pabellón argentino

(De nuestro enviado especial)



1.—El palacio de Monroe. 2.—El arco de triunfo, a la entrada. 3.—Aspecto que ofrecen las construcciones. 4.—Avenida las Naciones que se extiende de un extremo al otro de la exposición, frente al océano

Bien había oído decir allí que la exposición internacional de Río de Janeiro se levantaba en un lugar escogido y central. Así es en efecto. El plano la marca mirando hacia la bahía de Guanabara, pasaje obligado para los buques que entran o salen del puerto y cerrada en el contacto de la ciudad por las calles de Santa Lucía y de la Misericordia. Los pabellones destinados a los países extranjeros conservan una misma línea, paralela a la costa y a lo largo de la primera de esas arterias.

En la entrada principal, situada en el nacimiento de la Avenida de Río Branco, se levanta el monumental arco de triunfo de líneas majestuosas que amplían el vuelo de su escultura estatuaria. En la textera lleva la histórica inscripción de "Independencia o muerte", evocando la leyenda que sustentaba en el brazalete el príncipe don Pedro, cuando volvía a la capital carioca después de consumar la independencia con el "Grito de Ipiranga". El defensor perpetuo del Brasil, como con razón se le apellidara entonces, ha dejado su obra grabada con rasgos indelebles en el corazón de su pueblo y la posteridad al revivirla con la veneración del recuerdo escribe como en una oración profética sus propias palabras.

A la derecha se encuentra el palacio de Monroe ya terminado, que sirve de sede general de la comisión del Centenario. Como las demás construcciones oficiales de la exposición es amplio y soberbio, revelando el gusto exquisito de los artistas que lo han confeccionado. Tiene sobriedad de estilo y llama vivamente la atención de los entendidos en la materia y del público en general que aprecia las cosas bonitas con ese ingénito sentido común que nunca está lejos de la verdad. Debe halagar al patriotismo el esfuerzo que revela además, como si allí se hubiera puesto a contribución la gran energía y la inteligencia de la raza.

El sitio de honor a pocos pasos de la entrada y del citado palacio, ha sido reservado con una distinción que debe de honrarnos mucho al pabellón argentino, el que se está levantando con toda actividad.

Sigue a continuación el terreno destinado a la República Oriental del Uruguay, cuya falta de concurrencia por razones imprevistas, ha permitido una ampliación para el área que primitivamente nos fué cedida. Será ocupada por jardines, pudiendo así disponer en total la República Argentina de una extensión de 93 metros por 23 aproximadamente lo que dará mayor realce al pabellón.

Contiguo al nuestro se halla situado el pabellón de Norte América que todavía no está terminado y sucesivamente el del Japón que resalta por su estilo propio que le imprime un sello original y exótico; el de Francia que así como el de Inglaterra están a punto de concluirse; el de Italia, en el que debe hacerse notar la rapidez con que ha sido hecho, desplegándose en él el máximo de actividad; el de Dinamarca; el de Méjico con su estilo colonial muy apreciable y en seguida los de Checoeslovaquia, Noruega, Bélgica y Portugal, este último que hubo de reconstruirse porque se derrumbó al propio tiempo de iniciarse. Rematan los precios, palacios del Comercio, Higiene y Fiestas, el de las Industrias, el de los Estados, el de Agricultura y pequeñas industrias y el de la Administración que cierran el límite de la exposición.

Una nota que debe de registrarse preferentemente entre las muchas que sorprenderán a los visitantes es el trazado de la Avenida de las Naciones que se extiende desde un extremo al otro, frente al océano.

Millares de operarios, bajo la dirección técnica de ingenieros y arquitectos, enviados por los respectivos países, trabajan sin tregua, de día y de noche, imprimiendo a aquel paraje un movimiento extraordinario. Cuando los poderosos focos de luz eléctrica se encienden y óyese el martillear incesante parece que la ciudad sufriera el encanto de una brujería. Tal es su aspecto feérico, en medio de aquella otra figura extravagante que toma Río de Janeiro y sus alrededores a esas horas.

Particularizándome con nuestro pabellón he de decir sin reticencias que es altamente halagador el celo que demuestra el señor Juan Moscatelli, del personal de la dirección de agricultura, encargado de dirigir su construcción. Es un hombre joven que ha tomado con profundo amor propio esa pesada tarea, tan llena de responsabilidades. Pero así como es solo tiene mayor mérito por la capacidad inteligente que ha puesto a contribución, convirtiendo el sacrificio de su obra en un placer espiritual. Corre de un lado para otro; da instrucciones y corrige las faltas; alienta a los operarios con su gran ejemplo de trabajador y de consagrado y aún le queda tiempo para despachar consultas y dar todo género de explicaciones y de detalles a los millares de personas que desfilan a diario por allí, asechándole con su natural curiosidad.

Es, podría decirlo, la muestra más digna de un "producto del país" de lo que puede y alcanza el trabajo de un hombre, cuando lo anima una gran voluntad. Ha de sentir en su ánimo el halago de los que triunfan, con el corazón hacia el prestigio de su ciencia y de su saber, que también tienen patria y competencia.

Acompañados por el señor Moscatelli, trepé las escaleras que usan los obreros para subir al andamiaje de lo alto del pabellón, y sin desaprovechar la oportunidad que tan gentilmente se me ofrecía, recorrí todos los rincones de la obra, hasta llegar al último piso, al pie de la cúpula central. Aunque desconocedor de la materia en lo que puede apreciarse por su justo valor técnico, confieso que fuí muy bien impresionado.

Los trabajos se iniciaron el día 15 de junio, empleándose en ellos dos turnos de 100 operarios cada uno, que no se detienen ni un solo momento. En esa fecha se hicieron las fundaciones de columnas en cemento armado y la profunda excavación para el subsuelo a punto de dar la debida consistencia y seguridad a todo ese pesado edificio. Sin interrupciones prosiguió activamente la tarea.

El esqueleto de hierro comenzó a levantarse el día 24 de julio y ya el día 29 del mismo mes, se hallaban colocadas 200 toneladas, es decir, todas las columnas del subsuelo, planta baja y primer piso alto, con sus correspondientes vigas. En la actualidad se levanta la enorme cúpula central, calculándose que ella estará lista para el día 7 de septiembre, fecha señalada para la inauguración oficial, aun cuando volverá a clausurarse de inmediato la exposición a fin de dar término a todos los trabajos y a la colocación de los productos que han comenzado a llegar de los más remotos países del mundo.

El subsuelo puede considerarse ya completamente listo, con cielorasos, etcétera. Las fachadas están en gran parte revestidas y la intensidad que se imprime a los trabajos permitirán abreviar su terminación total. Calcúlase ella para el próximo mes de octubre.

Debo de hacer notar asimismo que no ha ocurrido accidente de trabajo que lamentar, ni ha habido inconveniente ni contratiempo alguno. Todo ha marchado en forma satisfactoria.

No ha podido marcharse más ligero debido al tipo de esta construcción y a la naturaleza del suelo que exige un cuidado especial en las fundaciones y más aún en la estructura metálica.

Han llegado también, convenientemente embaladas, las esculturas, así como toda la carpintería metálica y de taller, la zinguería, mármoles, herrería artística, etc., con lo que se dispone del material necesario de procedencia argentina.

En la casilla de las construcciones, donde tomé algunos apuntes, tuve la satisfacción de encontrarme y conversar con varios obreros connacionales míos, con quienes hablamos de la patria, recordándola con mucho cariño. Ellos también en medio de la indiferencia de los que trabajan mecánicamente para vivir, ponen algo de su espíritu y muestran orgullosos como obra propia la participación que han venido teniendo allí.

La Argentina figurará dignamente en este certamen que mostrará los últimos progresos alcanzados por la industria manufacturada y los productos de las fuentes naturales, base de la riqueza de las naciones modernas.

Armando Maffei.

Río de Janeiro, Sep. de 1922.

Comunicaciones telegráficas

No se acepta tráfico para Punta Arenas y sur de Comodoro Rivadavia por línea mal.

Las demás líneas internas y conexiones internacionales funcionan normalmente.

1ª CLASE
HAMBURGO-SUD AMERICANA
A. M. Delfino & Cia. - Reconquista 335
BRASIL $m/l. 140
EUROPA " 775
NUEVOS VAPORES ALEMANES CONSTRUIDOS EN 1922
"ANTONIO DELFINO", 14 Setiembre
"CAP POLONIO" . . . 28 "
Bonificaciones especiales en pasajes de IDA y VUELTA
REBAJAS PARA FAMILIAS

EL DIA DEL ESTUDIANTE

Gran festival estudiantil en la Opera

Entre los diversos actos que se organizan en conmemoración del Día del Estudiante, promete alcanzar lucidos contornos el gran festival estudiantil que realizará el día 20 del corriente a las 15, en el teatro de la Opera, el Centro Estudiantes del Colegio Nacional Juan Martín de Pueyrredón.

Para ese día se cuenta con la valiosa cooperación de elementos destacados de los círculos artísticos.

Se pondrá en escena las siguientes obras: "El anillo de bodas", de Alfredo Marzilli: "Canto de amor", de Juan José Frugoni; "Sangre gorda", de los hermanos Alvarez Quintero, y "Las dos joyas de la casa", de Antonio Corzo y Barrera.

Esta fiesta será amenizada por una buena orquesta.

Los organizadores de este festival piensan darle un especial carácter, con el propósito de que puedan concurrir las familias de los alumnos y las alumnas de los diversos colegios de la capital.

Las localidades se hallan en venta en la secretaría del centro, Chacabuco, 922, de 9 a 15 a 17, todos los días hábiles.

HOMENAJE AL BRASIL

Asociación Nacional Pro-Patria de Señoritas

En el salón azul de la Sociedad Nacional de Autores se realizó ayer la fiesta de homenaje al Brasil en su centenario, patrocinada por esta asociación.

El acto fué organizado por la comisión de homenajes de la misma, que preside la señorita Elizabeth Howard Saavedra, iniciándose aquel con la ejecución de los himnos Argentino y Brasileño, tocados en el piano por la señora Pura Vivanco de Izasa. Hizo uso de la palabra el doctor Luis Grassi, quien hizo una rememoración histórica de los antecedentes y realización de la epopeya del Brasil, teniendo un recuerdo especial para el mártir Tiradentes, haciendo a la vez una exposición de las grandezas del Brasil y de los destinos gloriosos y comunes a que están llamadas las naciones americanas.

Otros números de piano y declamación, correctamente desempeñados completaron el lucido programa. Hizo acto de presencia la señora Francisca Da Gama Cerqueira de Toledo y otros miembros de la legación, así como representantes de nuestras autoridades nacionales y una concurrencia numerosa y selecta.

Un autógrafo de San Pedro

Se ha descubierto, en curiosas circunstancias, un manuscrito con caracteres del antiguo hebreo, que se le atribuye al venerable guardián de las puertas del cielo.

En una especie de caverna, parecía vivía en la indigencia un viejo llamado Core, muerto hace poco en Jerusalén, a la edad de cien años; además de una gran cantidad de monedas que representaban un capital de 200.000 francos y de un chal viejo de cachemir que envolvía diversos papeles reveladores del origen del pobre Core, y por los cuales se demostró que pertenecía a una familia muy rica de Estocolmo, descubrióse un voluminoso manuscrito sobre pápiro, envuelto en un retazo de tela de seda verde, carcomida por el tiempo.

En el papiro se leían en hermosos caracteres hebraicos las palabras siguientes:

"Pedro, pescador, sectario (o discípulo) de Jesús, hijo de Dios y continuador de su obra, habla a los pueblos de la tierra que escuchan la palabra del Señor, según el amor y en nombre de Dios santísimo."

El manuscrito está firmado de una manera rara.

"Yo, Pedro en nombre de Jesús, he acabado de escribir la palabra del amor, en el año 50 de mi edad, en la tercera Pascua después de la muerte de mi Señor y Maestro Jesucristo hijo de María, y en la casa de Beliari, escriba, cerca del templo del Señor."

Los sabios de Jerusalén están de acuerdo en que era imposible a un autor moderno escribir el antiguo hebreo con tal perfección, con tanto conocimiento del sentido de ciertas palabras y con esa forma arcaica que ofrece todos los caracteres del hebreo de los mejores tiempos.

¿Es el manuscrito en cuestión del llamado apóstol Pedro? La sociedad bíblica de Londres, consultada en esta cuestión nombró una comisión al lugar del descubrimiento.

La sociedad bíblica tiene por cierto que Pedro sabía escribir; pero mientras que el evangelio de San Marcos parece confirmar esta opinión, cierto pasaje algo oscuro de las Actas de los Apóstoles hace sospechar completamente lo contrario lo que vendría a ser simplemente este manuscrito, una interesada superchería.

Liga de empleados civiles nacionales

Constitución de nuevas subcomisiones

Continúa con todo entusiasmo la organización definitiva de la liga en todas las reparticiones de la administración nacional, entre las últimas constituídas se encuentran las siguientes:

Profesorado del Colegio Nacional Nicolás Avellaneda, cuyas autoridades son: Presidente, Eduardo Acevedo Díaz; secretario, José Fernández Coria; tesorero, Adrián Pibonbes, Ubaldo Romero, delegado al C. directivo, y Lucio S. Castiñeiras, como delegado a la asamblea; vocales: Pedro Teobaldi, Carlos Aguilar y Luis Maurette.

Penitenciaría Nacional, con las siguientes autoridades: Presidente, Maanuel C. Manrique; vice, Welfrido Silva; secretario, Rodolfo Rey; prosecretario, Héctor M. Loustannon; tesorero, Julio A. Escobar; protesorero, Ramón de la Fuente; delegado, Félix del Moline; delegado suplente, Alberto Serrano; vocales, Juan L. Allande, Clemente Jesto, José M. Acosta; suplentes, Patricio Pintor, Juan G. M. Burgos, José González.

En favor de la creación de un colegio nacional de Trelew

Solicitud del Consejo Municipal

El Ministro de Justicia e Instrucción Pública ha recibido el telegrama que a continuación publicamos, solicitando la creación de un Colegio Nacional en Trelew.

Dice el telegrama de referencia:

"Excmo señor Ministro de Justicia e Instrucción Pública, doctor José S. Salinas. — Buenos Aires. — En nombre del H. Concejo Municipal de Trelew, y a pedido del vecindario, velando por el porvenir de la juventud de este pueblo, la que por las inmensas distancias que la separan de esa capital, como de otros importantes centros urbanos del país, vése impedida, por la carencia de un establecimiento idóneo, de continuar sus estudios en los institutos de enseñanza secundaria; me permito molestar la atención de V. E. a fin de que interponga su patriótica influencia, con objeto de que en el presupuesto nacional a votarse para el año próximo venidero, se incluya una partida para cubrir los gastos que origine la creación, en este importante pueblo, de un Solegio Nacional de enseñanza secundaria.

"Saludan a V. E. con su mayor consideración: José M. Poch, presidente; P. Hernando, secretario".

El doctor Salinas contestó hoy en los siguientes términos:

"Señor José M Poch, Presidente del H. Concejo Municipal de Trelew. — En contestación a su telegrama, fecha 11 del corriente, compláceme en manifestarle que, en caso de que este P. E. remita al H. Congreso el proyecto de presupuesto para 1923, me será muy grato propiciar la creación de un Colegio Nacional en ese importante pueblo de la Patagonia Argentina, satisfaciendo así los justos anhelos de ese progresista vecindario.

'Con este motivo, saludo al señor Presidente y por su intermedio al pueblo de Trelew, con mi más distinguida consideración. — J. S. Salinas".

El cultivo del manzano

Necesidad de fomentarlo

Contestando algunas consultas sobre el cultivo de esta especie frutal, la División de Investigaciones Agrícolas ha informado a numerosos interesados indicándoles la necesidad que hay de intensificar los cultivos, sin tener en cuenta una posible superproducción.

La mayor parte de las manzanas que se consumen, provienen del extranjero gastándose cada año, más de 200.000 $ oro en su adquisición; esto es sin tener en cuenta las que se importan desecadas, cuyo valor es también considerable.

Se producen ya en el país exquisitas manzanas tan buenas como las extranjeras, sucediendo con frecuencia que se vendan como tal; pero se obtienen en pequeña cantidad debiéndose recurrir como se ha dicho a la importación para suplir a las necesidades del consumo interno. Por estas razones, la manzana es un artículo de lujo.

El cultivo de este frutal, tiene pues un gran porvenir, no solo para responder al consumo interno, siempre en aumento, sino también para exportar.

La citada Repartición indica las zonas del sud y otros lugares frescos de la república para su cultivo; muy especialmente los valles del Río Negro y Chubut, donde ya se obtiene fruta de excelente calidad, y hay también tierras susceptibles de ser extensamente cultivadas.

Como el manzano tiene en el pulgón lanígero un enemigo temible, que obstaculiza su cultivo económico, aconseja que las plantas deben hallarse ingertadas sobre la variedad Northern Spy, cuyas raíces son resistentes al citado insecto. La causa principal del fracaso de los actuales cultivos, proviene de que la mayor parte de las plantas se venden ingertadas sobre membrillo, que es un pié débil, pereciendo a los pocos años de ser plantadas.

Los manzanos deben colocarse a la distancia de 6 a 7 metros uno de otro. Los arbolitos de 2 años de edad plantados en el lugar definitivo comienzan a producir después de 3 a 4 años. Cuando están ingertados sobre el pié indicado y cuidados con esmero, pueden durar, de 40 hasta 60 años, produciendo al estado adulto, cada uno, de 50 a 100 kilos de manzanas, con un beneficio líquido, de 1200 a 1500 pesos por año y por hectárea. Las variedades selectas que más se aconsejan cultivar son: Gravonstein, Deliciosa, Jonathan, London Pippin, Roma Beauty, Baldwin, Winesap, Sturmer, Spitzemberg, Monro Favorita y otras.

Finalmente indica que las plantas deben ser criadas bajas y el cultivo defendido con cortinas de árboles forestales, muy especialmente de álamos cuya madera sirve además para embalaje.

[illegible] — Núm. 2.339 — Dirección, Redacción y Administración: AVENIDA DE MAYO 769 — (Porte pago) — Buenos Aires, viernes 1º. de septiembre de 1922

[illegible] dirigidas a la Redacción deben ser dirigidas al director.
[illegible] no puede responsabilizarse por los originales que se le envían, ruega a los autores guarden copia de ellos.
[Dirección] telegráfica: EPOCA, Buenos Aires.
[Teléfonos]: administración 7878, Avenida [illegible]; Director, 7875 [illegible]; Publicidad, 7871 [illegible]; con 10 aparatos [illegible] Central.

La Epoca

PRECIOS DE SUBSCRIPCION
CAPITAL
$ m|n. $ m|n. $ m|n. $ m|n.
Por mes 2.50. Trimestre 7.50. Semestre 15. Año [illegible]
INTERIOR
$ m|n. $ m|n. $ m|n.
Trimestre 7.50. Semestre 15. Año [illegible]
EXTERIOR
$ oro $ oro $ oro $ oro
Por mes 2.50. Trimestre 7.50. Semestre 15. Año [illegible]
Número del día, 0.05. — Número atrasado (dentro de los 30 días), 0.25.

Servicio telegráfico especial para LA EPOCA

(De la United Press, Agencia Havas y nuestros corresponsales)

La guerra entre Grecia y Turquia

CONTINUA LA OFENSIVA OTOMANA

EL PROBLEMA DE LAS REPARACIONES

La guerra greco-turca

[illegible], septiembre 1 (A. Havas). — Un comunicado oficial griego anuncia que la gran batalla iniciada en la región de Afionkarahisar continuó durante los días martes y miércoles con variable intensidad.

"En las regiones de Ulujak y Tu[illegible] — dice — nuestras tropas están realizando algunos contraataques bajo la fuerte presión que ejerce el enemigo".

[illegible], septiembre 1.o (A. Havas). — Continúa vivamente el combate en Dumlubunar en donde numerosas fuerzas kemalistas bien equipadas con artillería pesada y de aviones, [atacan a] los griegos. Del cuartel general griego han salido refuerzos para Dumlubunar.

La cuestión de las reparaciones

[illegible], septiembre 1 (U. Press) [illegible] que la parte de la nota de la Comisión de reparaciones dirigida a Alemania, que se relaciona con la concesión de la moratoria, fué redactada por M. Dubois y el resto por M. [illegible], siendo el todo aceptado por Sir John Bradbury a última hora.

[illegible], septiembre 1.o, (A. Havas). — Los diarios de esta capital se muestran generalmente satisfechos por la decisión adoptada por la Comisión de Reparaciones, a pesar de que no es absolutamente conforme a lo que se esperaba.

[Declaran] que los puntos principales de la cuestión han quedado resueltos especialmente en lo que se refiere al derecho, completamente [illegible], de rechazar la moratoria [illegible] las infracciones y a la aplicación eventual de las sanciones.

"[Le J]ournal" se felicita por el hecho de que los aliados hayan eludido [una] situación del tratado de Versalles, una escisión aguda fijando los [illegible] una gran esperanza de [illegible] general, fruto de un gran espíritu de conciliación.

"Le Petit Parisien", expresa su [illegible] por la solución obtenida, lo que [viene a] demostrar a Alemania que [por lo] menos dos gobiernos aliados [han ll]egado al extremo en sus concesiones y que se expondría a las sanciones unánimes y graves si lo llevara a realizar un esfuerzo enérgico [para c]umplir con las reparaciones.

Por su parte, "Le Matin" se muestra igualmente satisfecho por el resultado obtenido y pone de relieve el [peligro] que le ha causado esa unanimidad imprevista.

"Le Figaro" comprueba que los [aliados] han ido hasta el extremo límite de las concesiones salvándolas [sin a]bdicar todos sus derechos.

Según opina "Le Gaulois" la Comisión de Reparaciones salvó los [restos] del incendio que no supo sofocar y comprueba que la eventualidad de negociar separadamente fué [admitida] por Bélgica lo que constituye un precedente que Francia podrá [invocar] si se presentara la ocasión.

Todos los diarios agradecen a Bélgica quien vibra y siente como Francia, sirviendo de guión en el interés de la reconstrucción de Europa.

LONDRES, septiembre 1.o, (A. Havas). — "The Times" y "Daily Telegraph" expresan su satisfacción por el hecho de que Bélgica llegó a abrir la vía susceptible de unir los puntos de vista extremos de Francia e Inglaterra.

Por su parte "The Daily News", dice que para convencer a Francia a conceder una moratoria prolongada y poner término a las amenazas incesantes de los hombres de estado de Francia y Alemania, sería necesario que la Gran Bretaña aplazara la cancelación de la deuda francesa.

En cuanto al depósito de garantía de [illegible] millones de libras esterlinas, creo que la Comisión de Reparaciones solicitaría fuera hecho por el Reichsbank, expresa su temor de que esta institución alegue su autonomía para no deshacerse de sus reservas.

BRUSELAS, septiembre 1.o, (A. Havas). — Todos los diarios belgas [y] en los círculos políticos ha sido acogida calurosamente la decisión de la Comisión de Reparaciones.

[El arr]estado de Angel Pestaña

MADRID, setiembre 1. (Ag. Havas). — Comunican de Manresa que el sindicalista Pestaña, quien fué herido días pasados, se halla completamente fuera de peligro. La misma comunicación añade que sigue incomunicado el presidente del sindicato [illegible] quien fué detenido a raíz del atentado.

[La mu]erte de un centinela belga

BRUSELAS, setiembre 1. (Ag. Havas). — Comunican de Obercassel que esta mañana fueron muertos a tiros de revólver un centinela y un sargento belgas.

Los desórdenes de Berlín

BERLIN, setiembre 1. (Ag. Havas). — Durante los disturbios de [illegible] causados por el alto costo de los artículos alimenticios, se [produjo] una colisión con la policía [illegible] heridos.

Disturbios en Govery

MADRAS, setiembre 1. (Ag. Havas). — Se anuncia que la situación en la región de Govery, se agrava cada vez más. Cuatro estaciones de policía fueron saqueadas por tribus que, reunidas, forman una banda de varios millares de individuos.

La cuestión de las deudas aliadas

PARIS, setiembre 1. (Ag. Havas). — El Consejo de Ministros aprobó el texto de la contestación a la nota de lord Balfour, referente a las deudas interaliadas.

En la misma sesión se decidió suprimir los derechos aduaneros sobre el sulfato de amoníaco, en vista de la intensificación de la producción agrícola.

Los conflictos obreros en Francia

EL HAVRE, septiembre 1 (A. Havas) — Todas las huelgas decretadas por los obreros para solidarizarse con la actitud de los trabajadores del puerto, han quedado terminadas.

Renuncia del general Ardánaz

MADRID, septiembre 1 (A. Havas) — El comandante general de la plaza de Melilla, general de división Julio Ardánaz, presentó la renuncia de su cargo.

Un invento

WASHINGTON, setiembre 1. (United Press). — El contra almirante W. A. Moffett, jefe de la oficina naval de aeronáutica, anunció que se han dibujado los planos de una nueva máquina capaz de correr doscientas cincuenta horas a toda marcha. Los peritos navales se pronunciaron con respecto a la nueva máquina, diciendo que hasta ahora no se ha constrído nada que la iguale.

La situación del general Burguete

MADRID, septiembre 1o. (United Press). — Ha dimitido el comandante general de Melilla.

Ha marchado a Marruecos otra expedición de tropas de infantería, saliendo mucha gente a despedirlas.

A pesar de la solución que ha tenido la crisis motivada por la discrepancia que había entre el alto comisario general Burguete y el gobierno, varios periódicos consideran la situación difícil para el general Burguete.

El "Diario Universal", órgano del conde de Romanones opina que no debe volver a Marruecos.

La "Acción" diario maurista, señala los evidentes cambios de opinión del general Burguete.

El "Heraldo" sospecha que hubo una intervención del rey para suavizar asperezas.

"El Sol" declara la sospecha de que el cambio de actitud del general Burguete, obedeció a informes de elevado origen que recibiera en el momento de desembarcar en España. Dice que la opinión se habrá sorprendido ante la declaración del acuerdo existente entre el alto comisario y el gobierno.

La visita del Dr. Alvear a Rio de Janeiro

COMENTARIOS PERIODISTICOS

RIO DE JANEIRO, septiembre 1.o (A. Americana). — La totalidad de los diarios aparecidos hoy, ocúpanse con profusión de detalles, de la tan breve como inolvidable permanencia en ésta, del presidente electo de la Argentina, doctor Marcelo T. de Alvear. Artículos, puestos en la primera página y escritos por las más autorizadas personalidades, dicen que la visita del doctor Marcelo Alvear no ha podido ser más honrosa y que sus resultados, aun cuando imposible de prever por ahora, han de ser de incalculables beneficios para al fraternal cordialidad que existe ahora y perdurará siempre entre los dos grandes países de América.

En forma muy halagadora, refiérense a la participación entusiasta que ha tenido la masa estudiantil y la juventud brasileña toda, que, siguiendo el ejemplo de sus hermanos, la juventud argentina, ha querido demostrar cuan grande es su reconocimiento y apoyo a la política efectiva y fuerte de sana solidaridad.

El diario "Correio da Manha" dice: "Es por esto que hemos asistido ayer con emoción a los mil testimonios de cordial amistad que nuestro pueblo dispensó en la persona del presidente electo doctor Alvear a la gran Nación Argentina". Y agrega: "Nunca más cierto que ahora, de que asistimos a una nueva vida de la América latina, cuyos destinos tórnanse grandes y gloriosos por haber sabido aprovechar mejor el verdadero orden de las cosas".

Los diarios, ocúpanse además, y en términos altamente elogiosos para la personalidad del doctor Alvear, del bello discurso pronunciado anoche, cuando contestó al presidente brasileño, doctor Pessoa, en términos elocuentísimos que lograron despertar inmenso entusiasmo patriótico entre los comensales. El doctor Alvear dijo en esa circunstancia, "que su mayor deseo era el de mantener cada vez más estrecha la fraternal amistad que une a los países de América y muy especialmente el Brasil y la Argentina".

El doctor Alvear, que de algunos meses a esta parte ha sido objeto de grandiosas manifestaciones en cuantas partes visitó, habrá recibido pocas, como la que ayer le tributó el pueblo brasileño, que como muy muy pocas veces lanzóse todo íntegro a las calles para presenciar el paso del automóvil que lo condujo al palacio de Guanabara.

Los diarios publican también grandes artículos referentes a la partida del doctor Alvear y terminan sus comentarios haciendo notar que ha pasado felizmente la época de los resentimientos, tanto más inútiles cuando que ninguna razón tuvieron para existir.

"Jornal do Commercio" ocupándose de los homenajes, dice que la participación del pueblo, fué tan efusiva y sincera y sobre todo llena de tanto entusiasmo, que es ello un homenaje que habla en forma elocuente de la amistad que se dispensa aquí a la garn República de América. Cree que las manifestaciones de simpatía tributadas al doctor Alvear tienen que haber producido eco en su espíritu y que ellas le llegarán como la más legítima expresión del cariño que se siente por el noble pueblo que tendrá en él, a un gobernante dignísimo y prestigioso.

La reina de Italia

PARIS, septiembre 1 (A. Havas) — Comunican de Antibes, departamento de los Alpes Marítimos, que la reina de Italia abandonó esa ciudad después de haber pasado en ella una temporada de incógnito.

El accidente minero de Jackson

JACKSON (California, septiembre 1 (U. Press) — Tres cuadrillas de salvamento continúan trabajando en los pozos y están cavando la roca a unos cuatrocientos cincuenta metros de profundidad, intentando llegar hasta donde deben encontrarse las cuarenta y siete mineros enterrados en la mina de Argonaut.

Las cuestiones obreras en España

MADRID, septiembre 1o. (United Press). — En la Casa del Pueblo se celebró un mitin del ramo de maderas y similares en el que se acordó pedir la semana de trabajo de 44 horas, que se abonen los jornales pedidos y el respeto que se indicaba en las reclamaciones de carácter moral.

Se puntualizó que la actitud correcta de los obreros pudiera convertirse en violencia, si se les lanza al hambre y la desesperación.

La protección de los Santos Lugares

ROMA, setiembre 1. (United Press). — El consejo se ocupó de la nota del pontífice en que se pide que Brasil, España, Francia y Bélgica, tengan representación equitativa en la comisión de los Santos Lugares.

Anteriormente, el vizconde Balfour había anunciado que Inglaterra sometería un plan para la designación de una comisión designando las diversas naciones que habrán de proteger los Santos Lugares. El consejo recibió un telegrama del patriarca de la iglesia ortodoxa griega y de otras iglesias cismáticas, así como de corporaciones religiosas de todo el mundo, urgiendo que el papa tenga representación en la citada comisión, tratando especialmente de que se pueda contar con una mayoría de católicos en la comisión. En este caso el protectorado de los Santos Lugares se encargaría probablemente a Italia, Francia o España.

El comercio de armas

GINEBRA, septiembre 1 (United Press). — La nota del secretario de Estado norteamericano Mr. Hughes declarando que los Estados Unidos simpatizaban con el objeto del tratado de St. Germain en cuanto a la regulación del tráfico de armas, pero que no obstante no podía Estados Unidos ratificarlo, causó sensación entre los miembros de la comisión del desarme de la Liga, que trataron esta mañana la cuestión.

La negativa de Estados Unidos a ratificarlo anula la ratificación por otras grandes potencias productoras de armamentos, cuya decisión dependía de la aceptación por parte de Estados Unidos.

A la memoria de Sebastián Elcano

PARIS, septiembre 1 (A. Havas) — Varios agregados navales de los Estados de la América Latina y el de Francia, partieron hoy para España con el objeto de tomar parte en las fiestas que se celebrarán en la localidad de Guetaria, conmemorando a primera vuelta al mundo realizada por el piloto vasco Sebastián Elcano, nativo de la citada localidad.

En el programa de las fiestas, que serán iniciadas el 5 del corriente, figura especialmente una gran revista naval a la que asistirá posiblemente el Rey de España.

Información local de última hora

Adquisición oficial de carbón

El Poder Ejecutivo ha dictado un decreto aprobando la licitación pública que ha realizado la dirección de Navegación y Puertos para la adquisición de 25.000 toneladas de carbón Cardiff, con destino a los servicios de los puertos de Buenos Aires y La Plata.

Se ha adjudicado la provisión a la casa Wilson Sons y Cía. Ltda., que ha cotizado el precio unitario de $ 10 o|s por cada tonelada.

DEPENDENCIAS NACIONALES EN EL INTERIOR

La Tesorería General de la Nación ha girado en el día de hoy diversas partidas con destino al pago de sueldos y gastos de las siguientes dependencias nacionales en el interior:

Nuevo Colegio Nacional de Córdoba, por abril, mayo, junio y julio; por junio y julio, Normal de Mendoza, y por julio, Colegio Nacional de Rosario, (nuevo y viejo); ídem de Necochea, Escuela Mixta de Jujuy, ídem de Profesoras de C. del Uruguay, ídem ídem de San Francisco de Monte de Oro, ídem ídem de Río Cuarto, ídem ídem de Monteros (Tucumán), ídem ídem Villa Dolores (Córdoba), ídem ídem de Jáchal, ídem de Posadas, ídem de Olavarría, ídem de La Rioja, ídem Mixtas de Concordia, Bell Ville, Gualeguaychú, Esperanza, Pergamino, San Juan, N.o 2 de Rosario, Normal de Maestros de San Luis y Catamarca, de Profesores de Córdoba y Corrientes, Profesoras de Rosario, Maestras de Corrientes y N.o 3 de Rosario.

El total de lo girado fué de pesos 407.003 m|n.

Homenaje al Dr. José S. Salinas

Con el mayor entusiasmo actívanse los preparativos para el homenaje que universitarios argentinos piensan tributar el 11 de octubre al ministro de Instrucción Pública doctor Salinas, con motivo de su actuación al frente del Ministerio. Como lo anunciamos antes, consistirá el homenaje en la entrega, en acto público de un artístico álbum cuyas hojas en pergamino llevarán las firmas de todos los universitarios argentinos que simpaticen con esa idea, sin distingos de tendencias políticas. Han dado ya su adhesión numerosos centros culturales y estudiantiles, cuyos delegados celebrarán en breve una asamblea con el objeto de dejar terminados los detalles del acto.

Tesorería General de la Nación

PAGOS EFECTUADOS HOY

La tesorería general de la Nación ha efectuado durante el día de hoy los siguientes pagos:

Provisión de calzado para la armada, $ 53.911; giros al interior, 407.003; policía, gastos, 19.568; pago de dos torres eléctricas para el servicio radiotelegráfico de la armada, 40.000; Consejo Nacional de Educación (maestros nacionales en provincias, saldo por julio), pesos 500.000; Ministerio de Agricultura, gastos, 100.000; Aduana de la Capital, gastos, 8.285; Impuestos internos, gastos, 10.956; Prisión Nacional, gastos, 2.000; Colegio Nacional de San Isidro, 8.188; Crédito Argentino Interno 1905, 500.000; Intendenciad e Guerra, gastos, pesos 100.000; Depatramento Nacional de Higiene, gastos, 21.722; Colegio Nacional "M. Marcus", por julio, pesos 68.321; a la comisión pro fomento Mar del Plata, obras de embellecimiento y defensa de la playa, 50.000.

El total de lo pagado asciende a 1.981.843 pesos.

EL GRAVE SUCESO DE AYER EN EL PUERTO

El "Patagonia" y el "Gaviota" entraron a dique seco

LA EXTRACCION DE LAS DOS MITADES DEL CASCO DEL "AZOPARDO"

Según informes recogidos en la zona militar de la Dársena Norte, respecto del grave suceso ocurrido ayer tarde en aguas interiores del puerto, durante parte de la noche trabajó una bomba flotante del cuerpo de bomberos para achicar el agua de la sentina No. 4 del transporte "Patagonia", la cual a las 11 y 30 quedó desagotada, permitiendo que el personal de a bordo tapara el rumbo.

En tales condiciones, el "Patagonia" y el "Gaviota" entraron esta mañana a las 8 al dique seco para recorrer las averías y proceder a las reparaciones que sean menester.

En cuanto a la extracción de las dos mitades del casco del "Azopardo", no ha quedado aún establecido si será por el Ministerio de Marina o por la Munson Line, a cuya empresa pertenecía el "American Legión", que se costearán los trabajos.

Sin embargo, cabe dudar poco sobre que le corresponderá a la Munsón Line el costo de la extracción, en virtud de la forma como se produjo el accidente.

Salió esta tarde la embajada argentina

Mañana embarcará en Puerto Militar en el acorazado "Moreno"

A las 6 y 45 horas partió de la estación Constitución, con destino a Bahía Blanca, el embajador argentino a las fiestas del Centenario del Brasil, don Eufracio Loza, acompañado de sus secretarios y demás comitiva.

Mañana a primera hora, los distinguidos viajeros llegarán a Puerto Militar, donde se embarcarán en el acorazado "Moreno" que los conducirá al Brasil.

El ministro de Relaciones Exteriores, doctor Pueyrredón, acompañado por el introductor de embajadores, se trasladó poco antes de las 18 horas a la estación Constitución, con objeto de saludar a los miembros de la embajada al Brasil que partieron momentos después hacia Puerto Militar.

UNA TRANSCENDENTAL SOLUCION HISTORICA

El P. E. ha enviado al Congreso un proyecto de ley, declarando extinguida la deuda del Paraguay

TEXTO DEL MENSAJE

En el acuerdo de ministros realizado esta tarde fueron redactados y remitidos al Congreso el siguiente mensaje y proyecto de ley condonando la deuda del Paraguay.

Los altos y conceptuosos fundamentos invocados por el P. E. nos ahorran momentáneamente todo comentario a la trascendental solución histórica propuesta al Congreso y que, sin duda, éste acogerá por aclamación, como lo será por todo el pueblo argentino.

He aquí el mensaje y proyecto de ley:

Buenos Aires, setiembre 1 de 1922.

Al Honorable Congreso de la Nación:

Con el profundo convencimiento de que ha desaparecido para siempre toda posibilidad de vicisitudes entre nuestra nación y cualquiera otra de América, creo que es imperativo borrar, cuando menos la materialidad de todo recuerdo doloroso, para vivir tan solo identificados en los ideales de mutuo engrandecimiento y de solidaridad hacia nuestros comunes destinos.

Existe pendiente con la República del Paraguay su deuda emergente de la guerra estipulada en el artículo 3o. del tratado de paz de 3 de febrero de 1876.

Por los fundamentos que inspiran este mensaje, cuya sola enunciación basta para que sean debidamente consagrados, debe declararse extinguida esa deuda.

El Poder Ejecutivo seguro de interpretar el sentimiento nacional, somete a V. H. esta condigna solución histórica.

Dios guarde a V. H. — H. YRIGOYEN. — H. Pueyrredón.

PROYECTO DE LEY

El Senado y Cámara de Diputados, etc. sancionan con fuerza de ley:

Artículo 1.o — Declárase extinguida la deuda pública que, por el tratado de paz de 3 de febrero de 1876, la República del Paraguay reconoció y aceptó abonar a la República Argentina en concepto de las indemnizaciones por los gastos de guerra (art. 3.o, inciso 1.o); — por los daños causados a las propiedades públicas (inciso 2o.) — como asimismo los intereses previstos en el art. 4.o, inciso 4.o del referido tratado.

Art. 2.o — Comuníquese, etc. — H. Pueyrredón.

EN LA PRESIDENCIA

A mediodía llegó a la Casa de Gobierno el Presidente de la República.

Concedió varias audiencias, figurando entre las personas recibidas el gobernador electo de Entre Ríos y el doctor Loza y demás personal de la embajada argentina al Brasil.

Después se reunió con sus ministros en acuerdo que continuaba a la hora de cerrar esta edición y en el que entre otros asuntos fué despachado el proyecto de ley condonando su deuda al Paraguay, del que informamos en otro lugar.

Renunció el subsecretario de Relaciones Exteriores

Texto de la dimisión del Dr. Molinari

El subsecretario del Ministerio de Relaciones Exteriores, doctor Diego Luis Molinari, que se ausenta esta noche de la metrópoli con motivo de haber sido designado ministro agregado a la embajada que nos representará en las fiestas del Centenario del Brasil, ha presentado hoy la renuncia del cargo que venía desempeñando en el citado departamento, desde la iniciación del gobierno del doctor Yrigoyen:

La renuncia del doctor Molinari está concebida en los siguientes términos:

A S. E. el señor Ministro de Relaciones Exteriores y Culto, doctor Honorio Pueyrredón.

Buenos Aires, septiembre 1.o de 1922. — Señor ministro: He asistido con mi modesto concurso a la histórica empresa de un gobierno empeñado en la renovación de los valores morales de nuestra nacionalidad, y hoy me siento identificado a las magnas soluciones, por la fe que tuve en la orientación de las horas iniciales, así como por la esperanza que mantengo sobre la trascendencia de sus resultados.

2.a EDICION

La patria se sabe enaltecida por los esfuerzos y los ideales de los hombres que han regido sus destinos en los últimos seis años. Ha llegado para mí el momento en que, declinando de la función que me honrara, debo volver a las filas ciudadanas para, desde allí, continuar en la lucha por los principios que siempre me inspiraron, y que el elevado y noble ejemplo del Excelentísimo señor Presidente, — fuente viva de justicia y de magnanimidad, — ha cimentado en mi espíritu definitiva e indeleblemente.

Antes de alejarme, señor ministro, quiero recordar las horas inolvidables convividas a su lado en la espectativa de los problemas que caracterizaron una época a la que por siempre queda unido el nombre de quienes, como V. E. encarnaron los anhelos del pueblo argentino, y supieron tener para sus colaboradores, desde el más humilde al más encumbrado, la palabra de aliento que los sostuvo en la dura tarea cotidiana.

Al hacer renuncia de mi cargo expreso a V. E., y por su intermedio al Excelentísimo señor Presidente, mi más vivo agradecimiento por las atenciones con que tuvieron a bien distinguirme en el desempeño del mismo.

Saludo al señor ministro con mi consideración más distinguida. — (Fdo.): Diego Luis Molinari.

DIPLOMATICAS

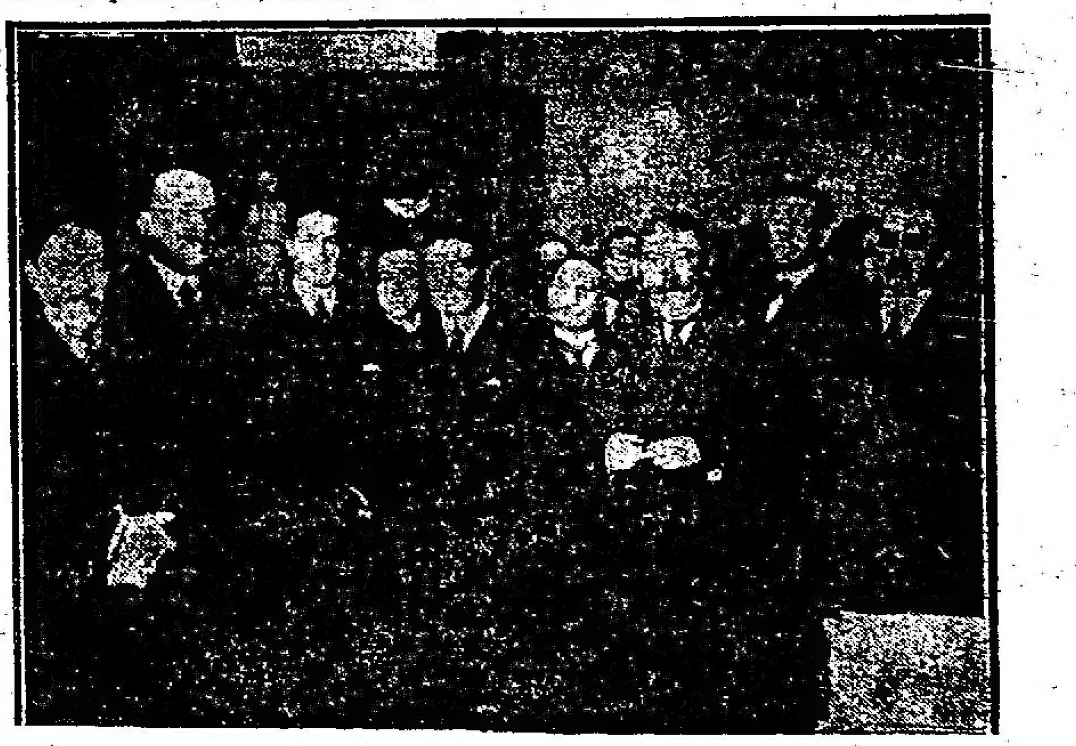
El marqués de Olivart.—

El marqués de Olivart, que representó al gobierno de España en la conferencia de la Internacional Law Association, estuvo hoy en la cancillería para despedirse del doctor Pueyrredón, con motivo de emprender mañana viaje de regreso a su país.

Ocho nuevos magistrados prestaron el juramento de ley

En presencia de un gran número de personas, en cantidad no vista hasta ahora, prestaron el juramento de ley, ante las dos cámaras en lo civil, los nuevos jueces civiles doctores J. S. Arriola, M. Abelenda y M. A. Figueroa.

La breve y significativa ceremonia fué presenciada, como se ha di-



El doctor Isaac Arriola en su despacho, después de prestar juramento, rodeado de un grupo de amigos

cho, por muchas personas, magistrados, fiscales, abogados y amigos que hicieron objeto a los recién nombrados de significativas demostraciones de simpatía y aefcto.

Estas demostraciones se renovaron cuando los doctores Arriola, Abelenda y Figueroa se constituyeron en sus despachos hasta los cuales fueron acompañados por un gran número de amigos.

En el despacho del Dr. Ortega

Las dos cámaras funcionaron bajo la presidencia del doctor Juárez Celmán.

Mientras tanto, la cámara en lo criminal, reunida en pleno bajo la presidencia del doctor Eduardo F. Newton, tomó juramento a los doctores Frugoni Zabala, designado vocal; E. Racedo, fiscal de 2a. instancia, y Victorino Ortega, nuevo juez en lo correccional.

A medida que cada uno de ellos satisfacía los requisitos de la ley, el numeroso público les hacía objeto de cariñosas demostraciones de agrado, formulando luego votos por el feliz desempeño de los nuevos cargos.

A las 16, la Cámara en lo Comercial se reunió con todos las formalidades recibiendo el juramento de los nuevos designados doctores Padilla y Coll.

El comentario general, en el palacio de justicia giró esta tarde alrededor del hecho, poco frecuente, de haber concurrido tanto público.

Esta circunstancia se la considera como una natural aprobación de estas justas y merecidas designaciones.

En la Cámara en lo Civil, los tres nuevos jueces prestando juramento.